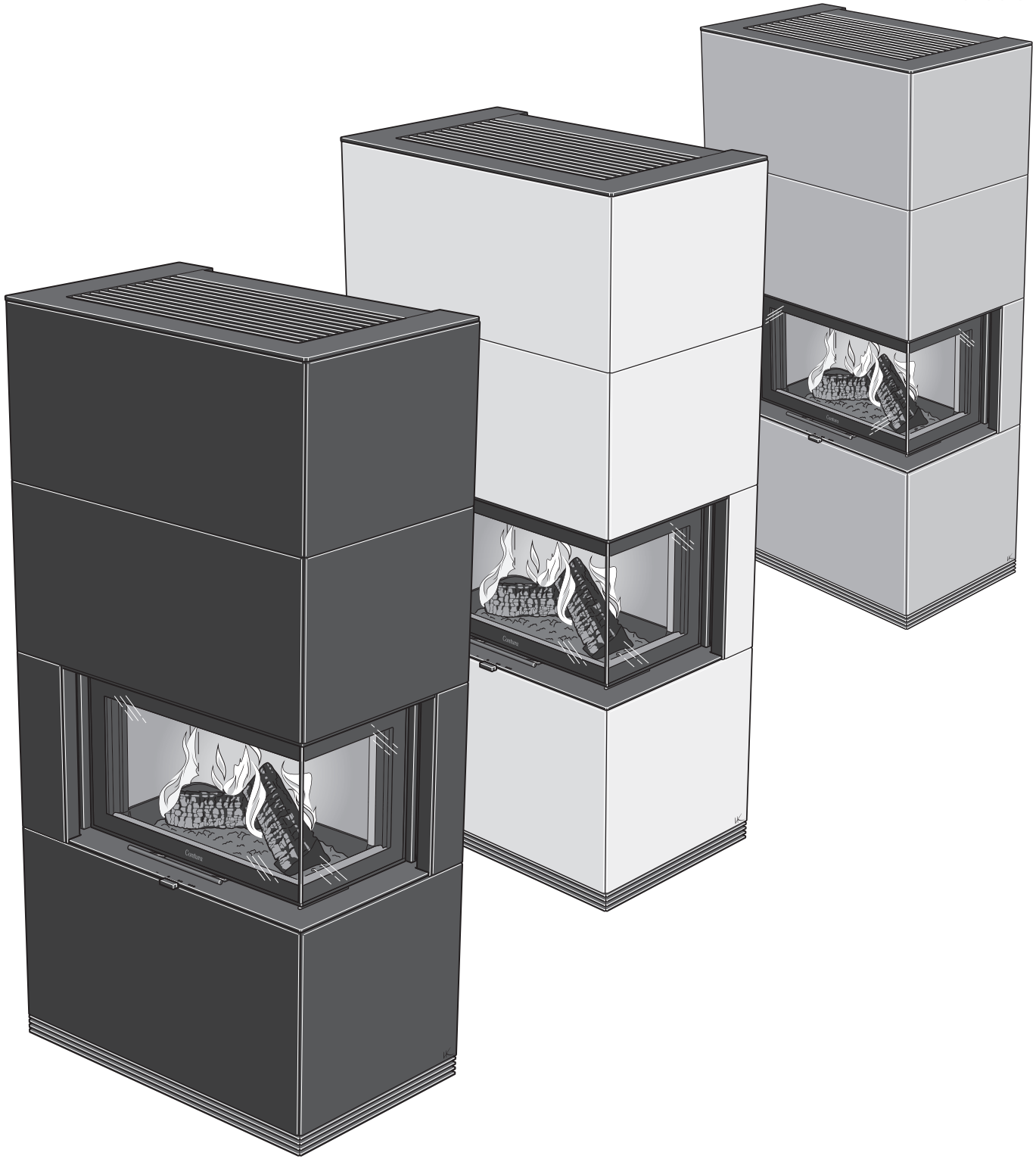
Contura

i41

i41A

i41T



Installation instruction

SE

Fakta	3
Installationsavstånd	5
Montering	30

DE

Fakten	6
Installationsabstände	8
Montage	30

NO

Fakta	9
Installasjonsavstand	11
Montering	30

FR

Données Techniques	12
Distances d'installation	14
Montage	30

GB

Facts	15
Installation distances	17
Assembly	30

DK

Fakta	18
Installationsafstand	20
Montering	30

FI

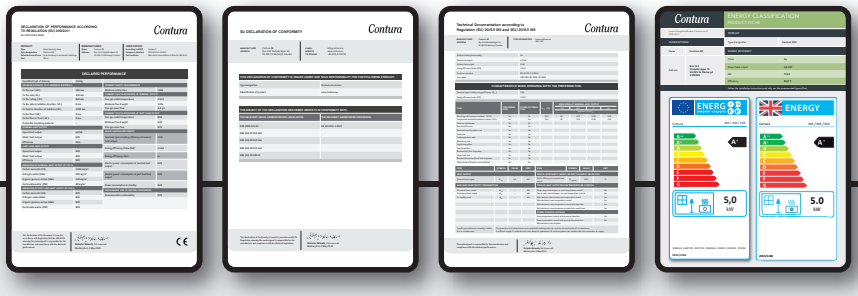
Tiedot	21
Asennusetäisyys	23
Asennus	30

IT

Dati Tecnici	24
Distanze di sicurrezza	26
Montaggio	30

NL

Gegevens	27
Installatieafstand	29
Monteren	30



DOWNLOAD DOCUMENTS

SE "Prestandadeklaration", "EU-försäkran om överensstämmelse", "Teknisk dokumentation", "Energy Classification" och "Garantibevis" finns tillgängliga på contura.eu

DE „Leistungserklärung", „EU-Konformitätserklärung", „Technische Dokumentation", „Energieklassifizierung" und „Garantieschein" sind unter contura.eu verfügbar

NO "Ytelseserklæring", "EU-samsvarserklæring", "Teknisk dokumentasjon", "Energiklassifisering" og "Garantibevis" er tilgjengelige på contura.eu

FR « Déclaration des performances », « Déclaration de conformité UE », « Documentation technique », « Classification énergétique » et « Certificat de garantie » sont disponibles sur contura.eu

GB "Performance declaration", "EU Declaration of Conformity", "Technical Documentation", "Energy Classification" and "Warranty Certificate" are available from contura.eu

DK Du finder "Ydeevnedeklaration", "EU-overensstemmelseserklæring", "Teknisk dokumentation", "Energiklassificering" og "Garantibevis" på contura.eu

FI "Suoritustasoilmoitus", "EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus", "Tekninen dokumentaatio", "Energialuokitus" ja "Takuutodistus" ovat saatavilla osoitteessa contura.eu

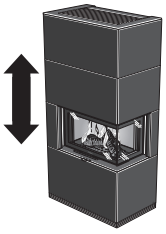
IT La "Dichiarazione di Prestazione", la "Dichiarazione di Conformità UE", la "Documentazione Tecnica", la "Classificazione Energetica" e il "Certificato di Garanzia" sono disponibili su contura.eu

NL "Prestatieverklaring", "EU-verklaring van overeenstemming", "Technische documentatie", "Energy Classification" en "Garantiebewijs" zijn beschikbaar op contura.eu

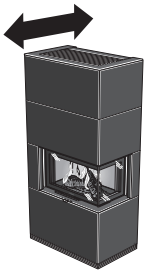
Einzelheiten



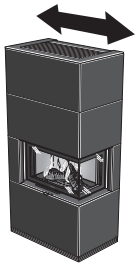
5-10 kW



1650 mm



500 mm



820 mm



Ci41	Ci41A	Ci41T
245	355	420

Nennleistung	7 kW
Wirkungsgrad	81 %
Rauchgastemperatur am Anschlussstutzen bei Nennleistung	328 °C
Rauchgas-Massenstrom	6,0 g/s
Dichtheitsklasse	Typ BE
Gewicht des Schornsteins	Max. 120 kg

Entspricht der EU-Verordnung Nr. 305/2011 für Bauprodukte und der harmonisierten Norm EN 16510-2-1:2022



DER EINSATZ WIRD SEHR HEISS

Beim Befeuern erhitzen sich einige Oberflächen des Einsatzes stark und können bei einer Berührung Verbrennungen hervorrufen. Beachten Sie ebenfalls die intensive Wärmeabstrahlung durch die Glasscheibe in der Tür. Befindet sich brennbares Material näher als der angegebene Sicherheitsabstand, können Brände entstehen. Eine Schwelbefeuerung kann zu einer raschen Gasentzündung führen. Dadurch besteht eine Gefahr für Verletzungen und Materialschäden.

Montage durch Fachpersonal

Diese Anleitung beschreibt die Montage und Installation des Einsatzes. Um eine maximale Funktionalität und Sicherheit des Einsatzes zu gewährleisten, raten wir, die Installation von Fachpersonal durchführen zu lassen. Unsere Händler können Ihnen geeignete Monteure empfehlen.

Bauantrag

Die Installation einer Feuerstätte und die Errichtung eines Schornsteines müssen beim zuständigen Bauamt beantragt und mit dem zuständigen Schornsteinfeger koordiniert werden. Informationen und Hinweise zum Bauantrag erhalten Sie vom zuständigen Bauamt.

Tragender Untergrund

Prüfen Sie die ausreichende Tragfähigkeit und Beschaffenheit des Fußbodens am Aufbauort. Hohe Gewichte können zu Schäden führen. Fragen Sie gegebenenfalls einen Sachverständigen.

Brandschutzplatte

Wegen des Risikos für herausfallende Glut muss ein brennbarer Fußboden mit einem Brandschutzbereich versehen werden. Dieser muss den Bereich 500 mm vor und 300 mm zu beiden Seiten der Feuerstätte bedecken. Der Brandschutzbereich kann z.B. aus Naturstein, Beton, Blech oder Glas bestehen. Ein Brandschutzbereich aus Glas ist als Zubehör für diese Modelle erhältlich.

Endabnahme der Installation

Die Installation muss vor einer Benutzung des Einsatzes unbedingt vom zuständigen Schornsteinfeger abgenommen werden. Lesen Sie ebenfalls die Heizinstruktionen, bevor Sie den Kaminofen das erste Mal verwenden.

Dahinterliegende Wand

Wenn Contura i41 an einer brennbaren Wand installiert werden soll, muss diese durch einen geeigneten Brandschutz oder die integrierte Schutzwand (Zubehör) geschützt werden.

Folgende Materialanforderungen gelten für die alternative Vorwanddämmung:
Das Baumaterial darf nicht brennbar sein. Die Wärmeleitzahl λ darf maximal 0,14 W/mK betragen. Die Stärke des Baumaterials muss stets mindestens bei 100 mm liegen. Wenn die Isoliereigenschaften für Baumaterial als U-Wert angegeben werden, darf dieser höchstens 1,4 W/m²K betragen.

Verzeichnis geeigneter Materialien:

Leichtbeton	λ = **0,12-0,14**
Vermiculit	λ = **0,12-0,14**
Kalziumsilikat	λ = **0,09**

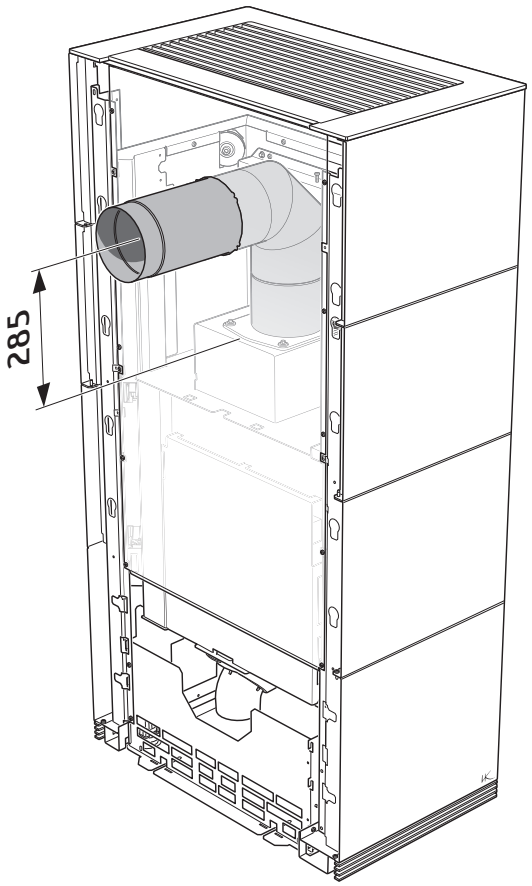
Wenn das Produkt mit einer integrierten Schutzwand ausgestattet ist, darf die Installation an dahinterliegenden Wänden mit einem U-Wert über 0,08 W/(m²K) erfolgen.

Hilfestellung bei der Auswahl anderer Materialien erhalten Sie vom zuständigen Schornsteinfeger. Beachten Sie, dass möglicherweise auch eine nicht brennbare Wand geschützt werden muss, wenn diese tragend ist oder sich brennbares Material dahinter befindet.

Contura behält sich das Recht vor, in diesem Dokument angegebene Abmessungen und beschriebene Vorgehensweisen ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Die aktuelle Version kann unter www.contura.eu heruntergeladen werden.

Schornsteinanschluss

- Der Einsatz muss mit einem Schornstein verbunden werden, der für eine Rauchgastemperatur von mindestens 400 °C ausgelegt ist.
- Der Anschlussstutzen besitzt einen Außendurchmesser von 150 mm.
- Der normale Schornsteinzug bei Nennbetrieb sollte in der Nähe des Anschlussstutzen 20–25 Pa betragen. Der Zug richtet sich primär nach Länge und Querschnitt des Schornsteines sowie nach dessen Druckdichtheit. Die minimal empfohlene Schornsteinlänge beträgt 3,5 m. Der geeignete Durchmesser des Rauchkanals liegt bei 130 – 150 mm.
- Ein Rauchkanal mit scharfen Biegungen und horizontalem Verlauf verringert den Schornsteinzug. Die maximale horizontale Rauchkanallänge beträgt 1 m, wenn die vertikale Rauchkanallänge mindestens 5 m ist.
- Der Rauchkanal muss über seine gesamte Länge gereinigt werden können. Die Reinigungsöffnungen müssen leicht erreichbar sein.
- Kontrollieren Sie genauestens, ob der Schornstein dicht ist. An Reinigungsöffnungen und Rohranschlüssen dürfen keine Luftlecks vorkommen.



Rückseitiger Anschluss

Beim rückseitigen Anschluss wird ein Winkel mit 45° bis +45° mit Reinigungsklappe empfohlen, wobei sich die Mitte mindestens 285 mm über dem Anschluss befindet.

Beachten Sie, dass beim rückseitigen Anschluss das Strahlungsblech bzw. die Schutzwand vor dem Anschließen des Schornsteins montiert werden muss.

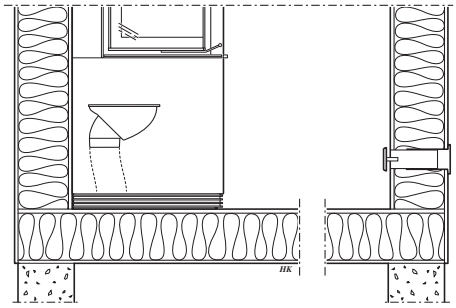
Zufuhr von Verbrennungsluft

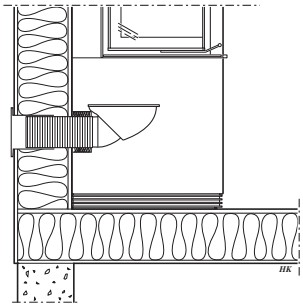
Bei der Installation eines Einsatzes in einem Raum steigen die Anforderungen an die Luftzufuhr. Die Luftzufuhr kann indirekt über ein Ventil in der Außenwand oder über einen Kanal von außen erfolgen, der mit dem Anschlussstück an der Einsatzunterseite verbunden wird. Bei der Verbrennung wird eine Luftmenge von ca. 25 m³/h verbraucht.

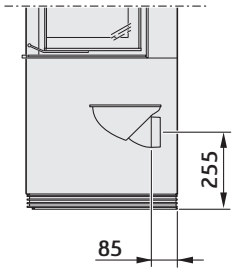
Der Anschlussstutzen für Verbrennungsluft besitzt einen Außendurchmesser von 100 mm.

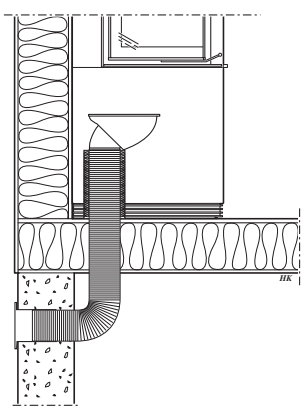
In beheizten Bereichen ist der Kanal gegen Kondensation zu isolieren. Dies geschieht mit 30-mm-Mineralwolle, die außen mit einer Feuchtigkeitsbarriere versehen ist. Bei der Durchführung muss mithilfe von Dichtungsmasse zudem eine Dichtung um die Wandöffnung (bzw. Bodenöffnung) angebracht werden.

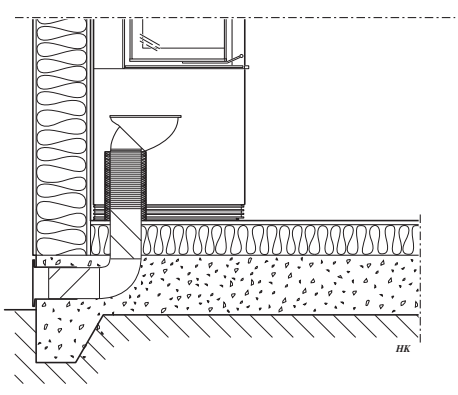
Als Zubehör ist ein 1 m langer Verbrennungsluftschlauch mit Kondensisolierung erhältlich.

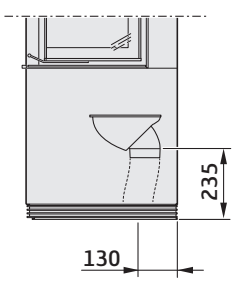










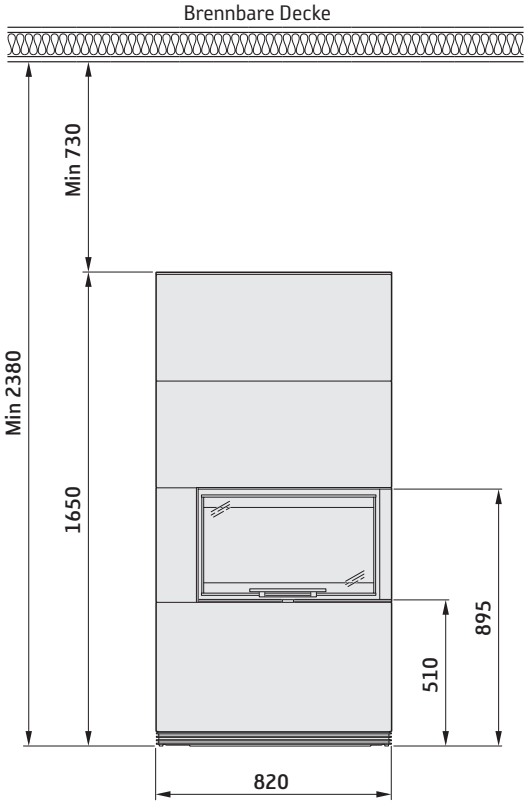


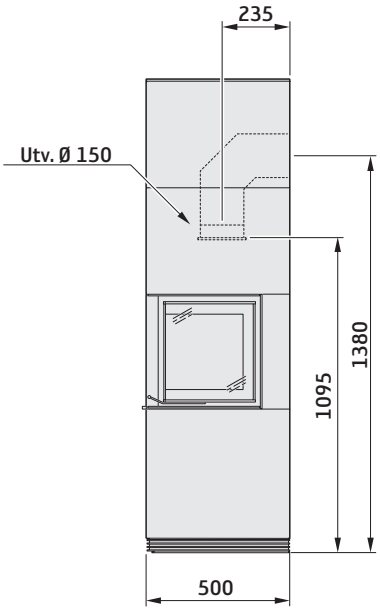
Installationsabstände

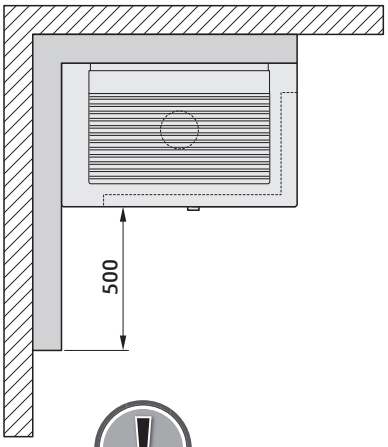
Ci41 / Ci41A / Ci41T

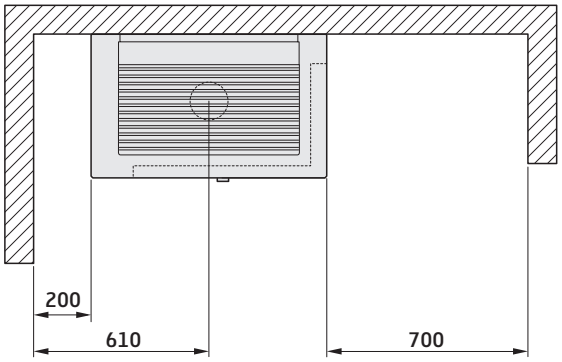
Wichtig!

Die Maßskizzen enthalten nur die minimal zulässigen Installationsabstände für den Kaminofen. Beim Anschluss an einen Stahlschornstein sind ebenfalls die Anforderungen zum Sicherheitsabstand für den Schornstein zu beachten. Vor dem Kaminofen muss der Sicherheitsabstand zu brennbaren Gebäudeteilen oder Einrichtungsgegenständen mindestens 1,5 m betragen.





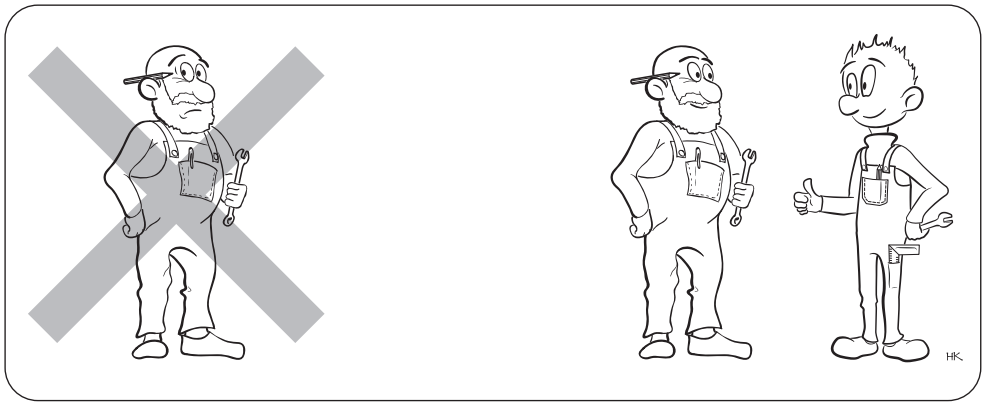




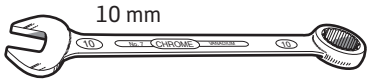
Bei einer Aufstellung in Ecken dürfen hintere und seitliche Wand niemals brennbar sein bzw. müssen von einer externen feuerfesten Wand geschützt werden. Die Materialanforderungen für eine feuerfeste Wand entnehmen Sie dem Abschnitt „Dahinterliegende Wand“ auf Seite 8.

* Für die Aufstellung an einer brennbaren dahinterliegenden Wand muss die integrierte Schutzwand (Zubehör auf bestimmten Märkten) oder eine externe feuerfeste Wand vorhanden sein, die die dahinterliegende Wand schützt. Die Materialanforderungen für die feuerfeste Wand entnehmen Sie dem Abschnitt „Dahinterliegende Wand“ auf Seite 8.

* Zubehör Schutzwand, siehe separate Anleitung

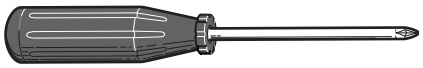








PH2 / PZ2 / T20 / T25

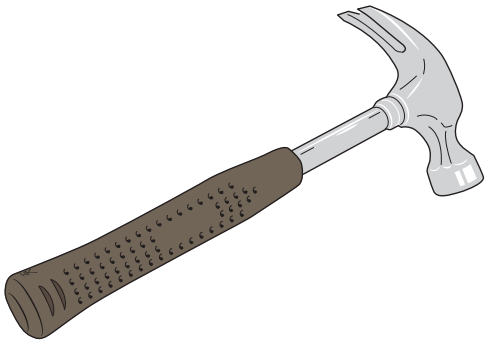


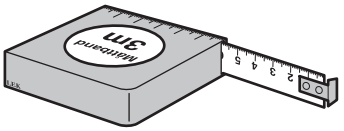
- **SE** Insex 4
- **DE** Inbusschraube 4
- **NO** Sekskant 4
- **FR** Six pans creux 4
- **GB** Allen screw 4
- **DK** Unbrako 4
- **FI** Kuusiokolo 4
- **IT** Brugola 4
- **NL** Inbus 4

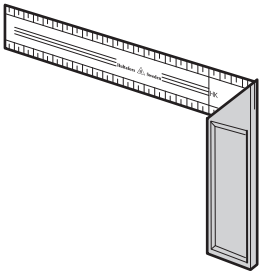


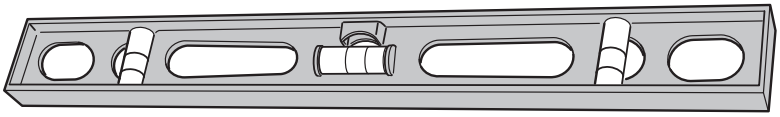
- **SE** Insex 3
- **DE** Inbusschraube 3
- **NO** Sekskant 3
- **FR** Six pans creux 3
- **GB** Allen screw 3
- **DK** Unbrako 3
- **FI** Kuusiokolo 3
- **IT** Brugola 3
- **NL** Inbus 3







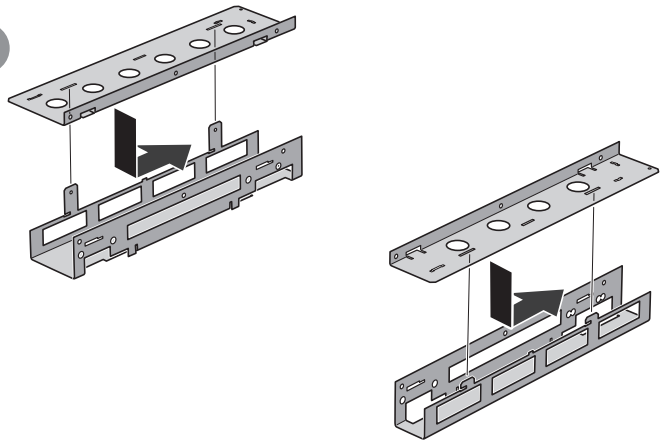




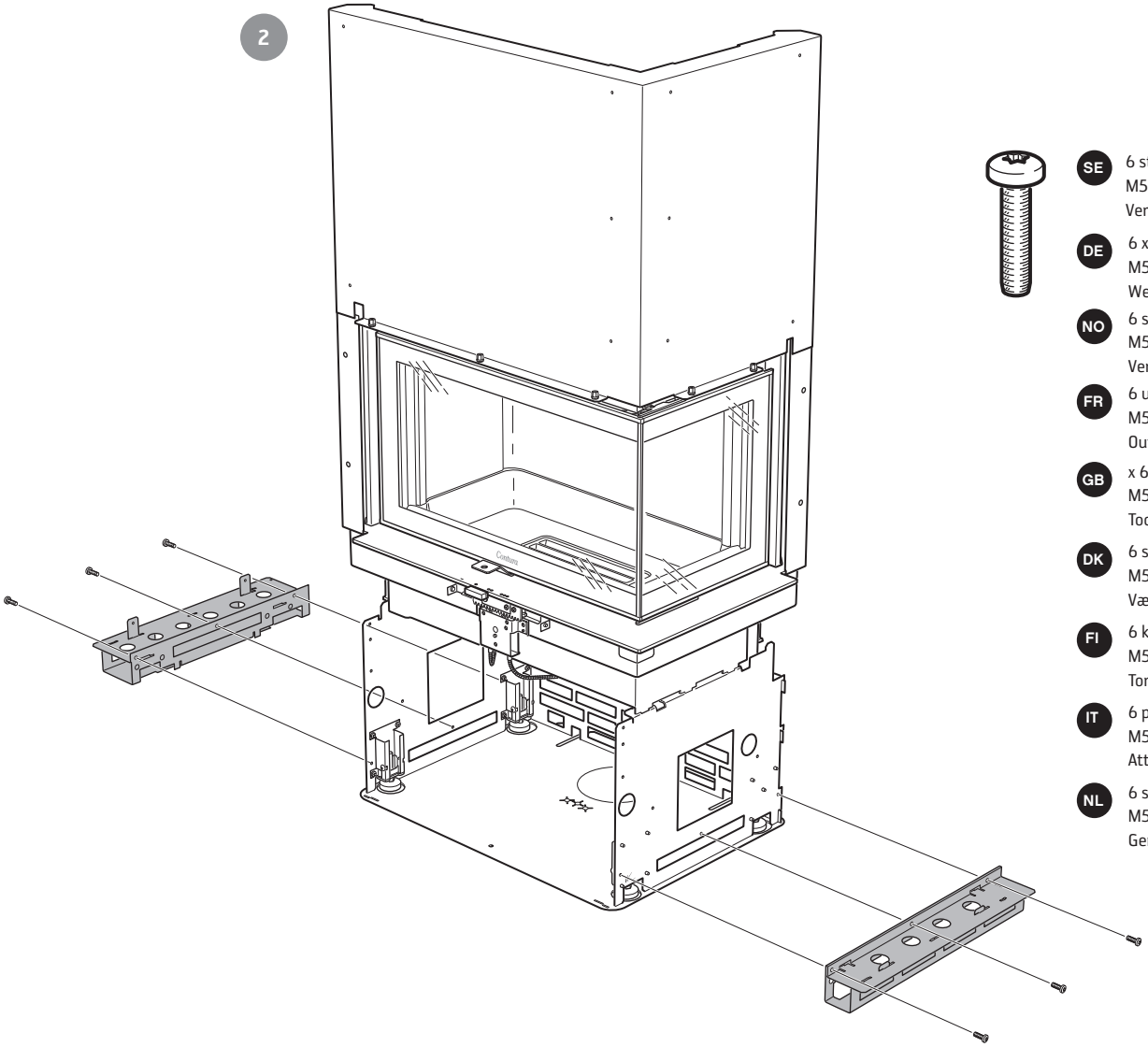
Ci41 / Ci41A / Ci41T

- **SE** Montering av omramning
- **DE** Montage der Verkleidung
- **NO** Montering av omramming
- **FR** Montage de l'habillage
- **GB** Assembling the surround
- **DK** Montering af omramning
- **FI** Kuoren asennus
- **IT** Montaggio del rivestimento
- **NL** Omlijsting monteren

1

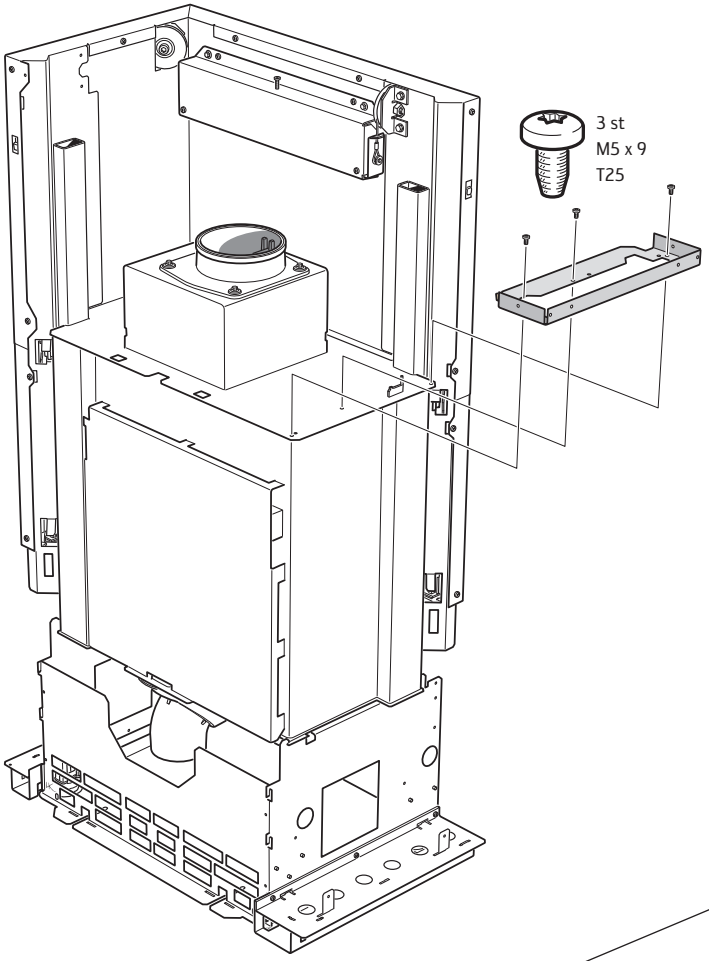


2

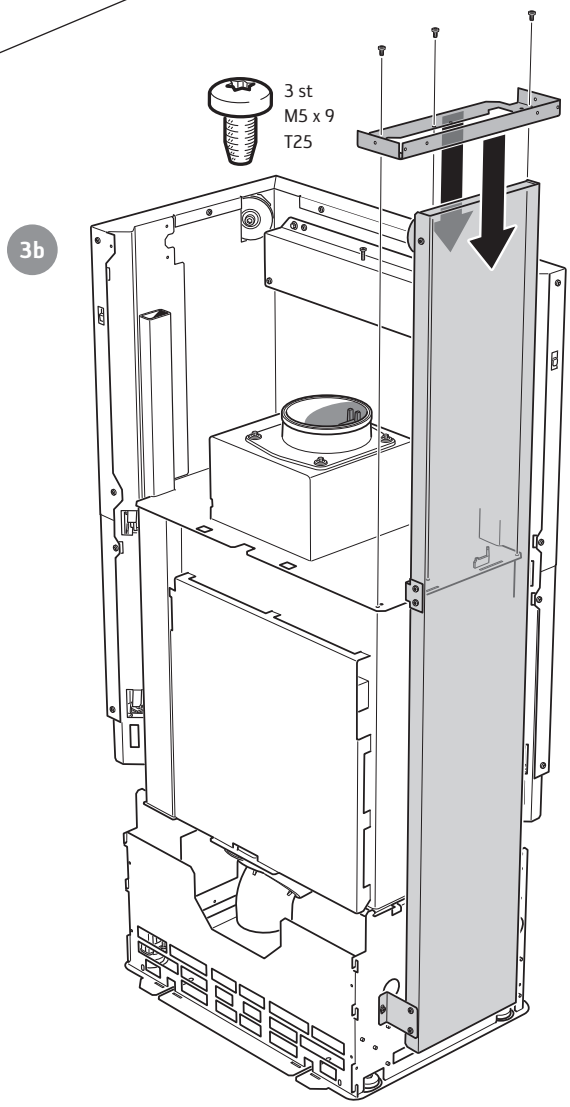


- **SE** 6 st M5 x 16 Verktyg T25
- **DE** 6 x M5 x 16 Werkzeug T25
- **NO** 6 stk. M5 x 16 Verktøy T25
- **FR** 6 unités M5 x 16 Outil T25
- **GB** x 6 M5 x 16 Tool T25
- **DK** 6 stk. M5 x 16 Værktøj T25
- **FI** 6 kpl M5 x 16 Torx T25
- **IT** 6 pz M5 x 16 Attrezzo T25
- **NL** 6 st M5 x 16 Gereedschap T25

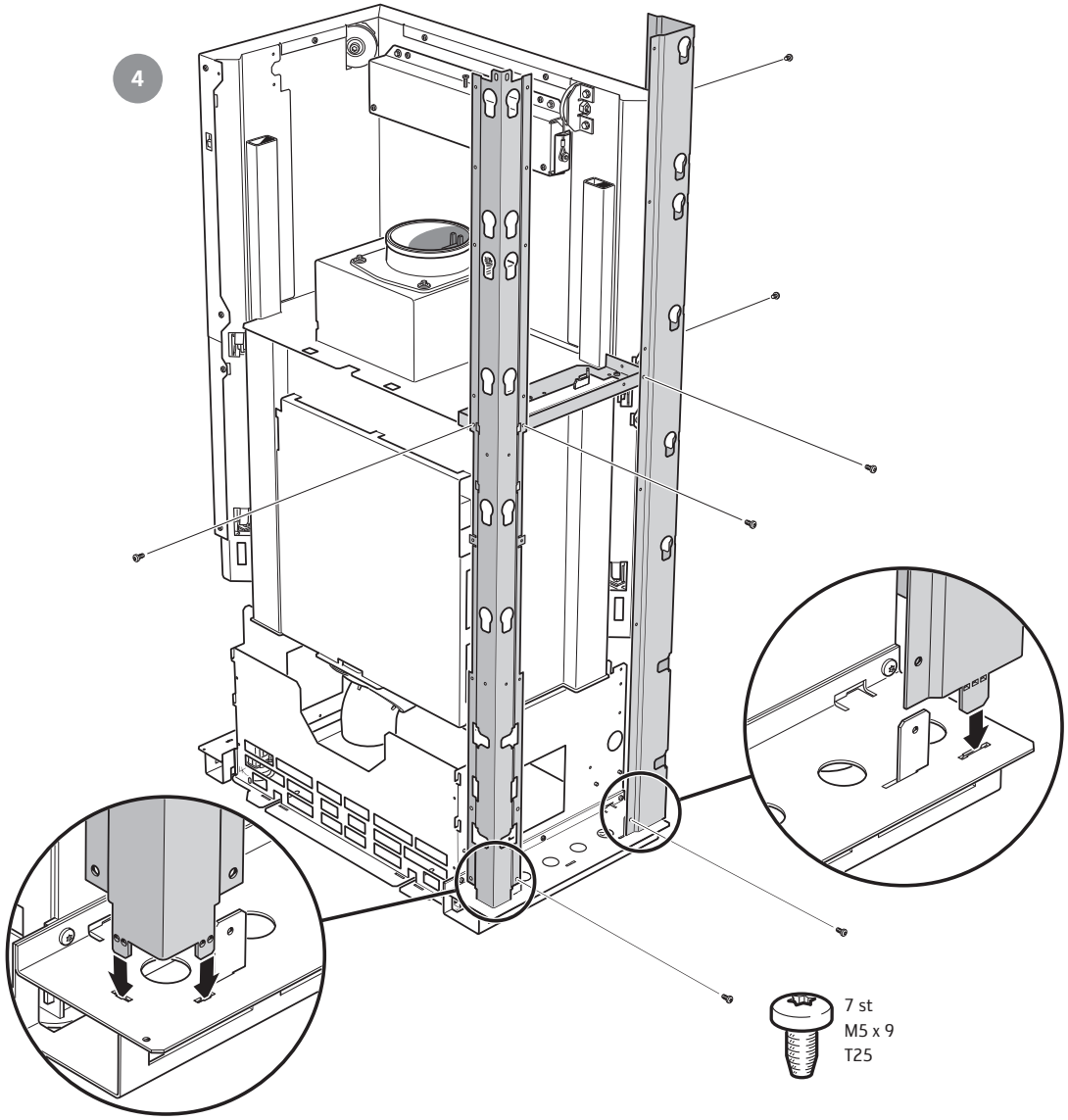
3a



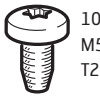
3b



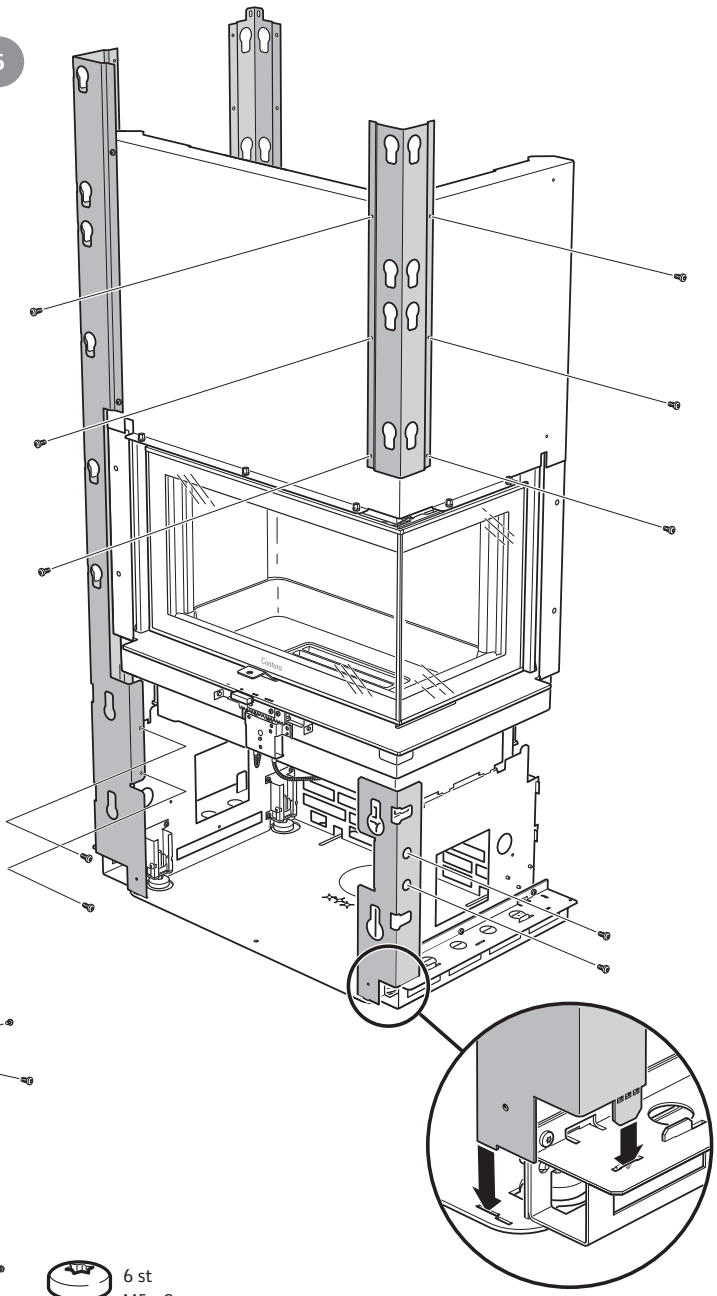
4



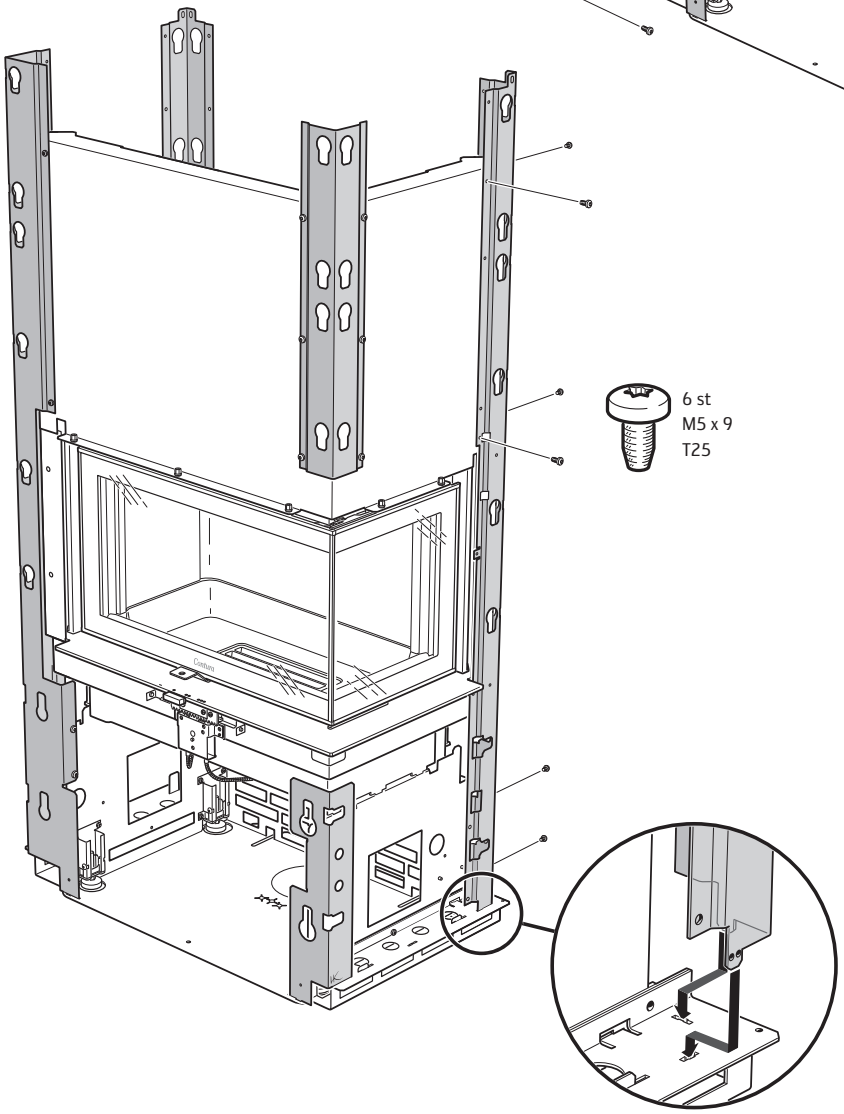
5



10 st
M5 x 9
T25

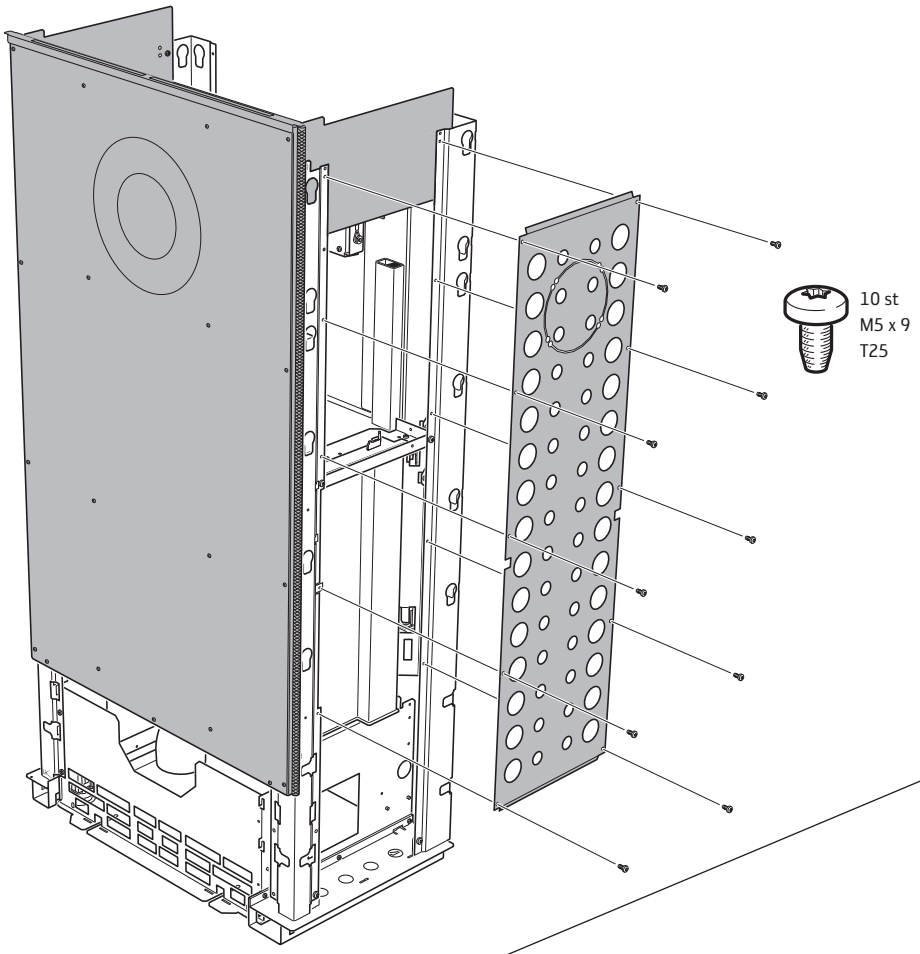


6



6 st
M5 x 9
T25

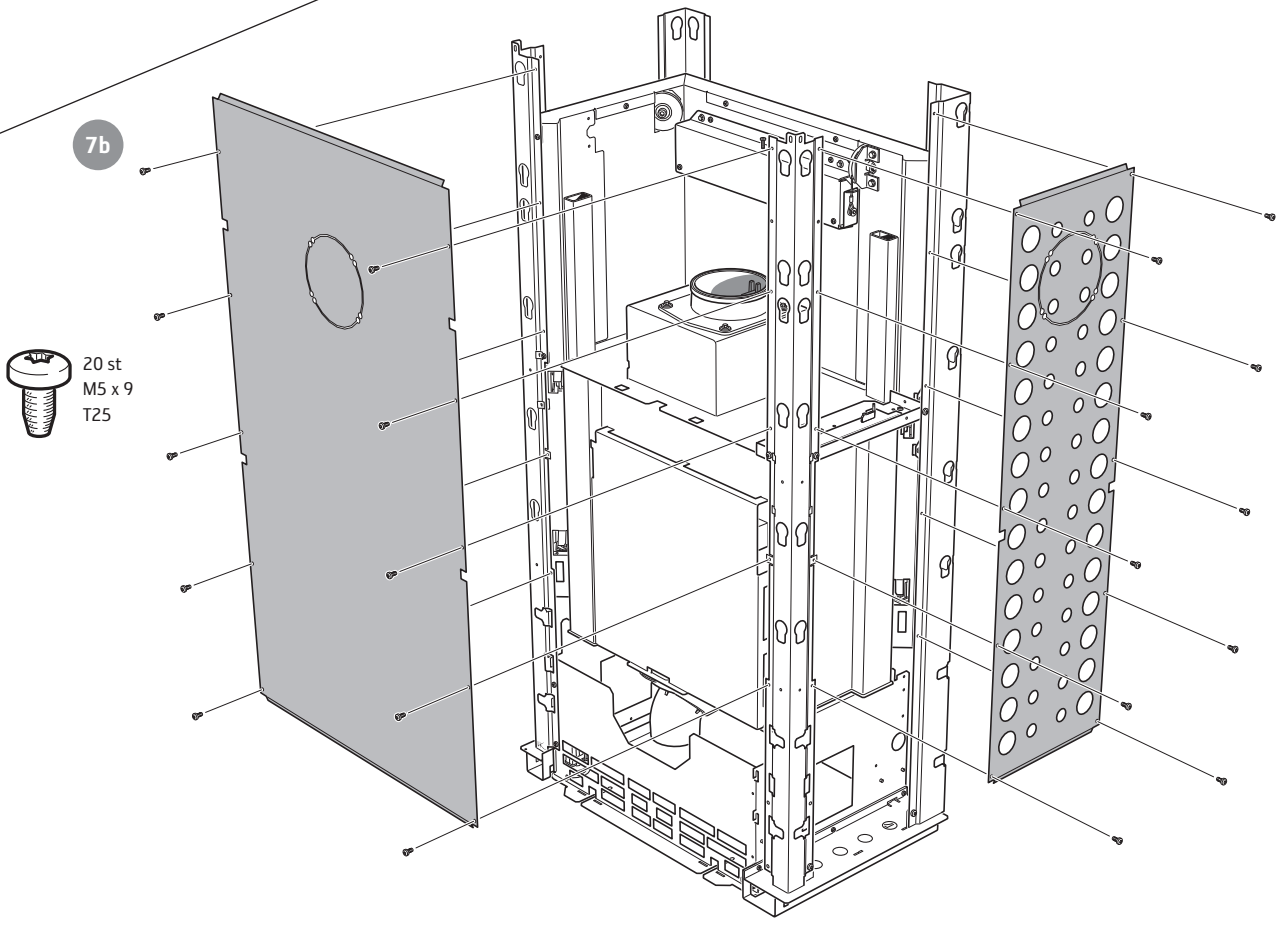
7a



FI Huom! Suojaseinäsrj on lisävaruste, tilattava erikseen.

FI Säteilysuoja kuuluu vakiotoimitukseen.

7b



Ci41 / Ci41A / Ci41T

SE Placering och injustering av insats

DE Platzierung und Einstellung des Einsatzes

NO Plassering og justering av innsats

FR Positionnement et réglage de l'insert

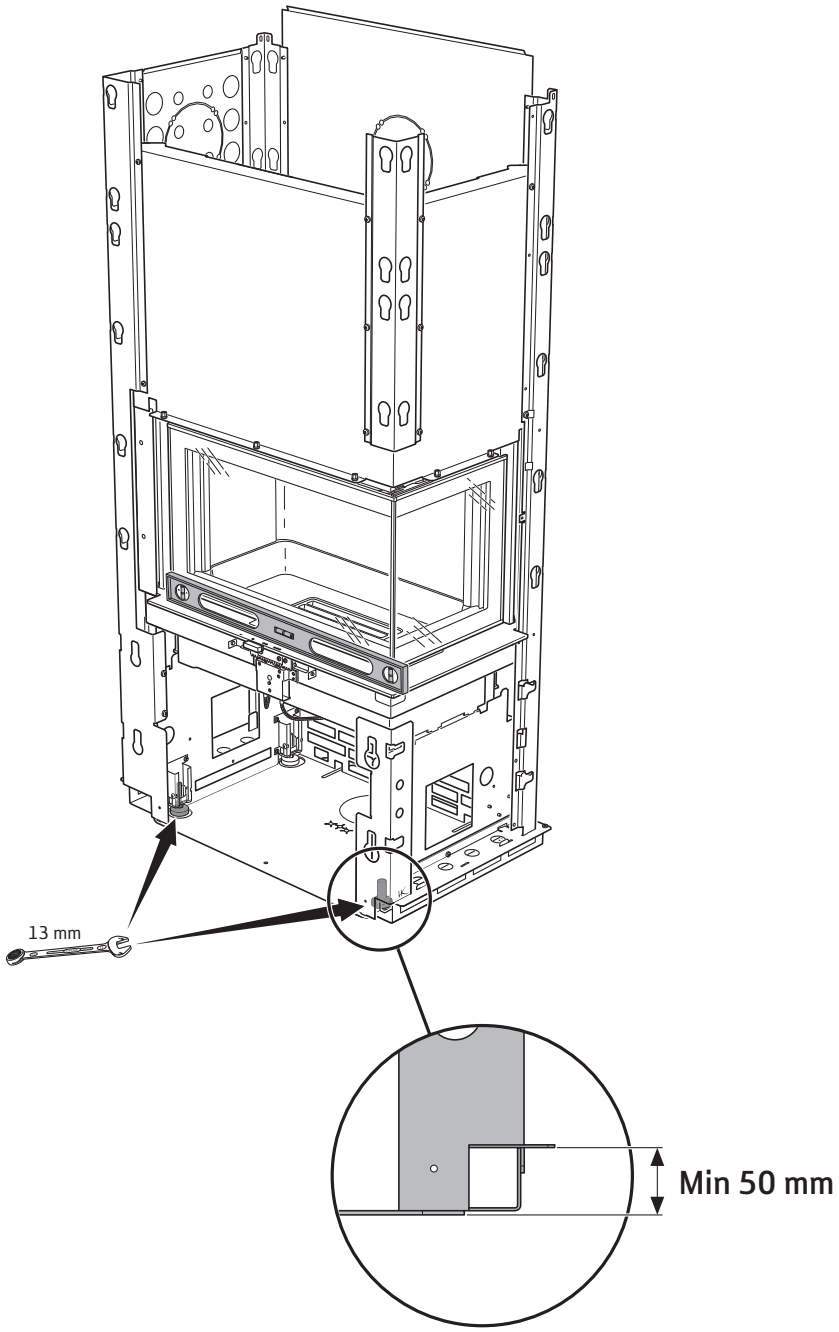
GB Placement and adjustment of insert

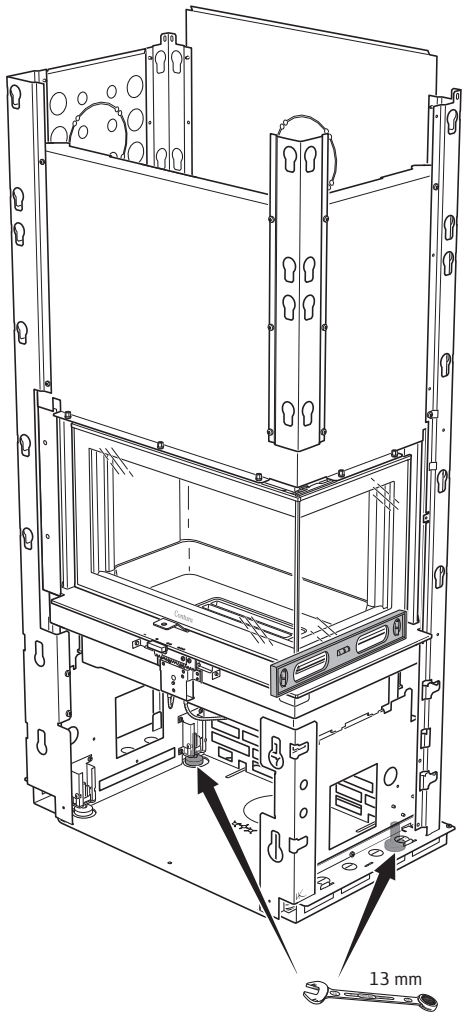
DK Placering og justering af indsats

FI Takkasydämen asentaminen ja säätäminen

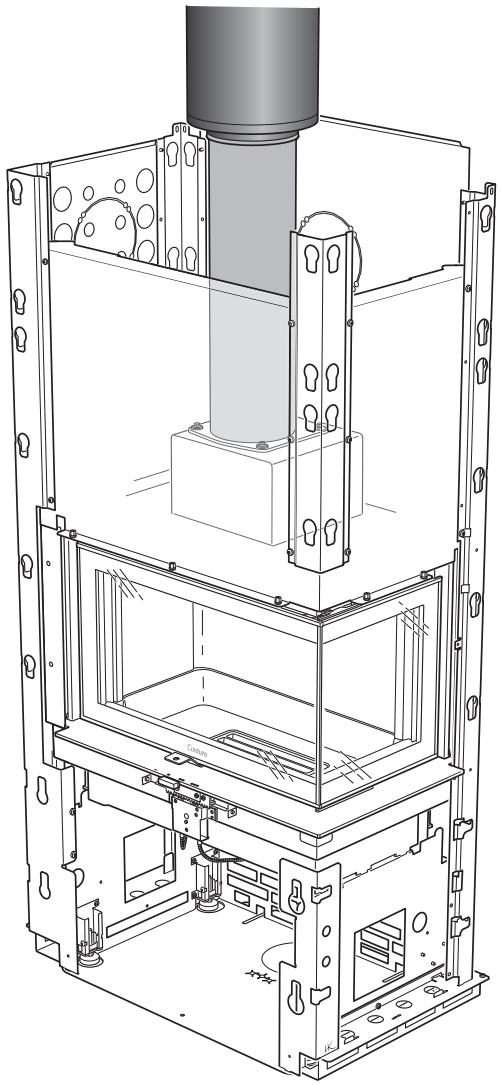
IT Collocazione e regolazione dell'inserto

NL Plaatsing en afstelling van inzet

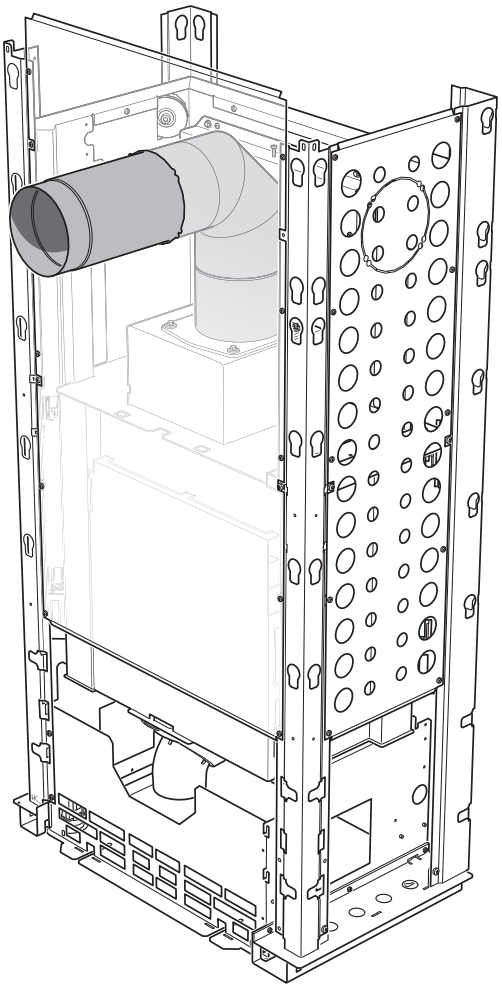




8a



8b



SE Gå till sidan 61 för fortsatt montering av sten- eller täljstensomramning.

DE Gehen Sie auf Seite 61 für die weitere Montage der Stein- oder Specksteinverkleidung.

NO Gå til side 61 for fortsatt montering av stein- eller klebersteinomramming.

FR Aller à la page 61 pour continuer le montage de l'habillage en pierre ou en stéatite.

GB Turn to page 61 to continue with assembly instructions for a stone or soapstone surround. 61

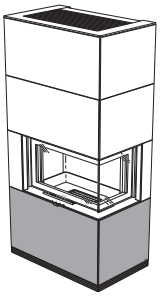
DK Gå til side 21 for fortsat montering af sten- eller fedtstensomramning.

FI Siirry sivulle 61 jatkamaan kivi- tai vuolukivikuoren asennusta.

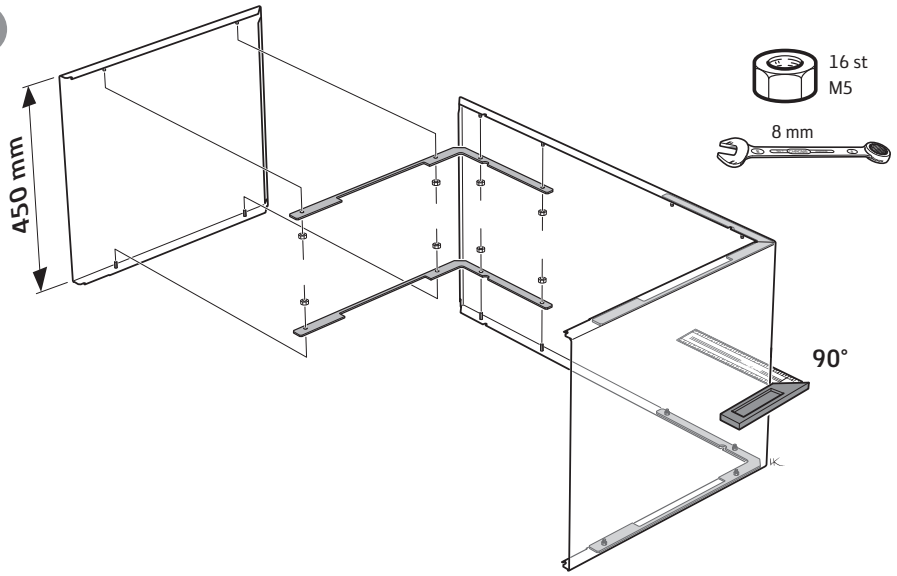
IT Andare a pag. 61 per le istruzioni sul montaggio del rivestimento in pietra o in pietra ollare.

NL Ga naar pag. 61 voor de verdere montage van de stenen of spekstenen omlijsting.

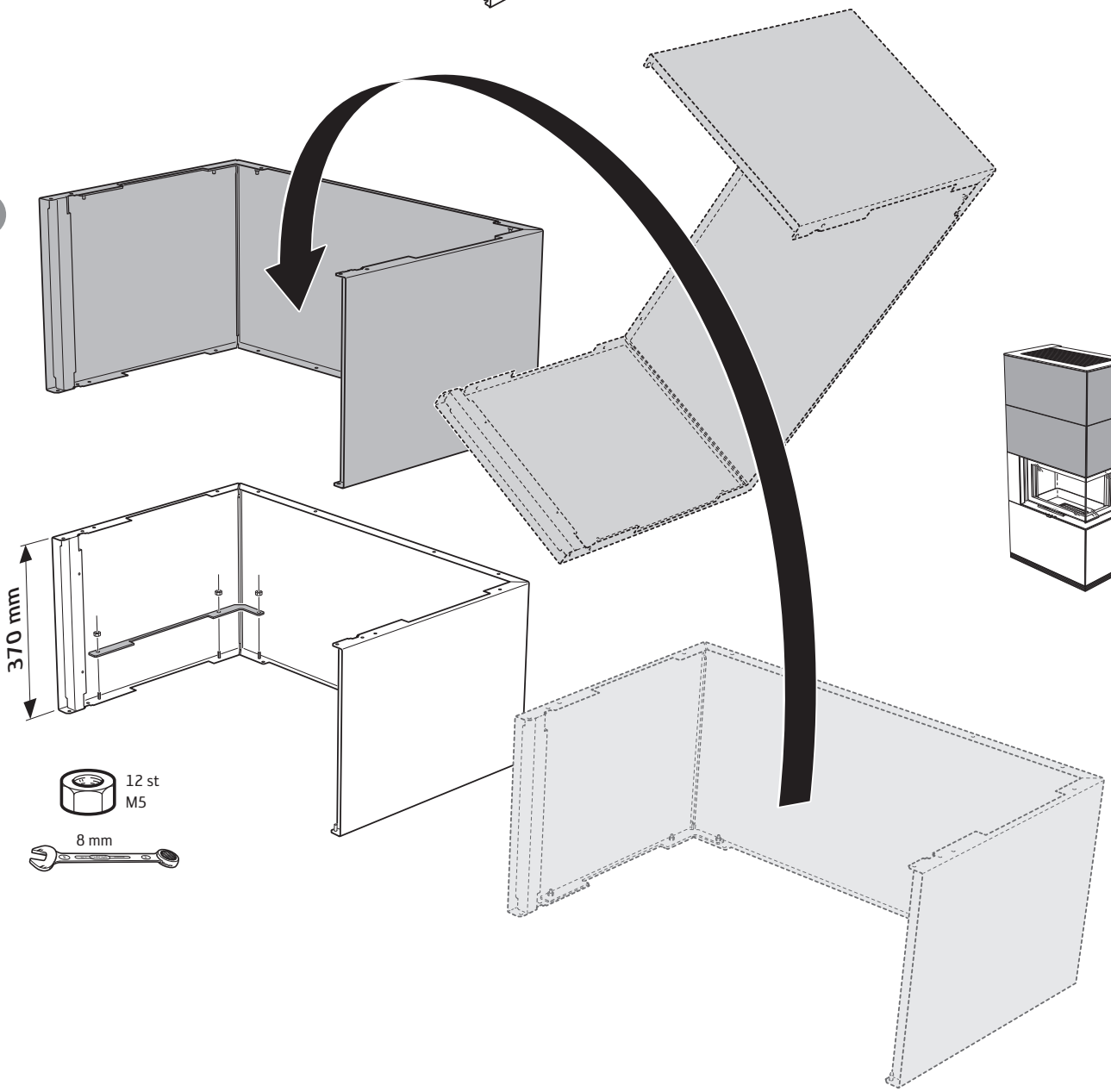
Ci41

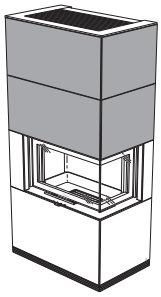


1

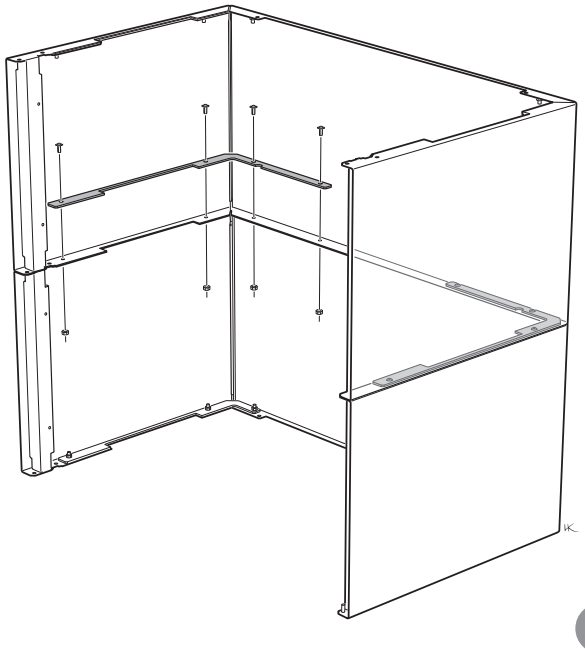


2





3



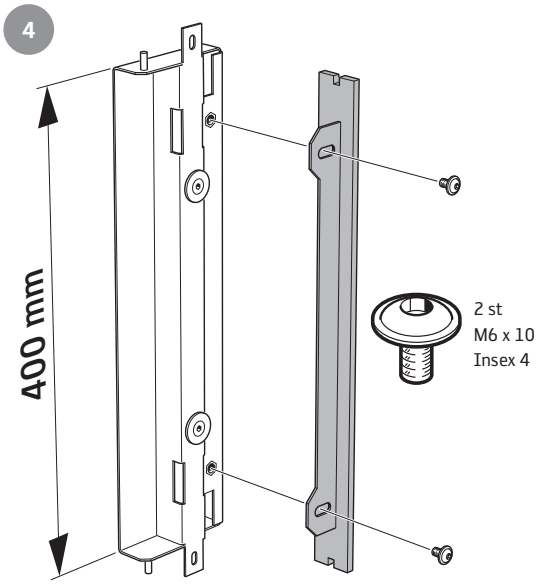
8 st
M5

8 mm

8 st
M5 x 12

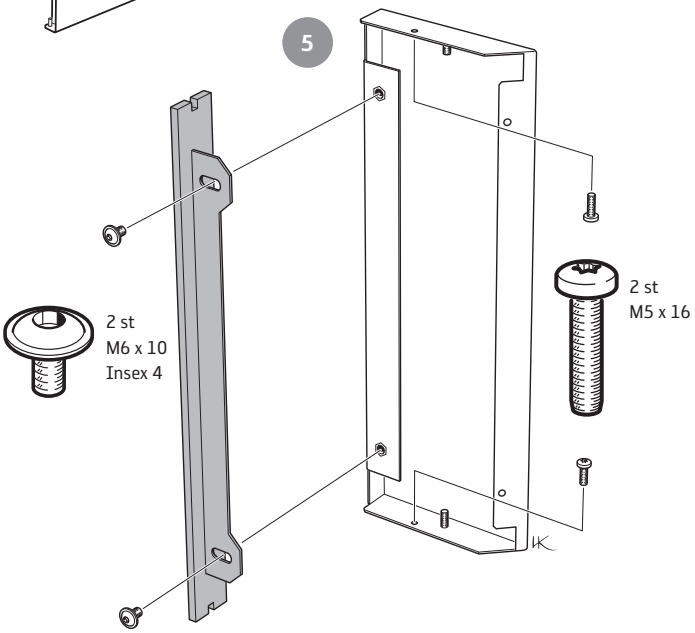
3 mm

4



2 st
M6 x 10
Insex 4

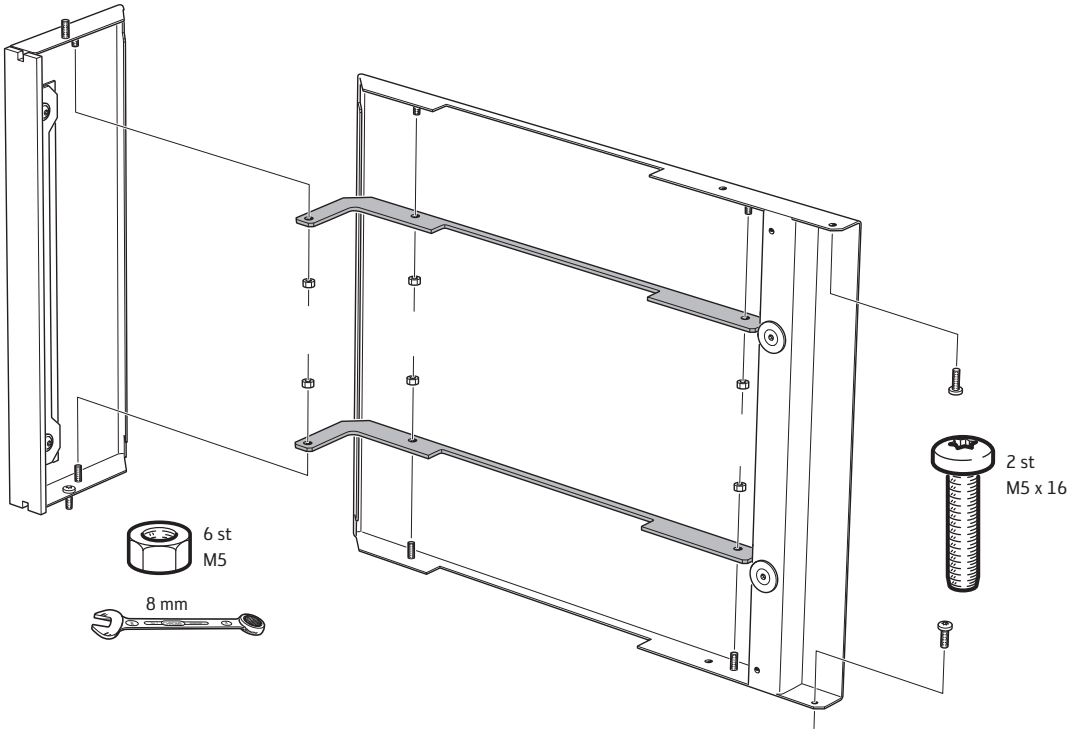
5



2 st
M6 x 10
Insex 4

2 st
M5 x 16

6

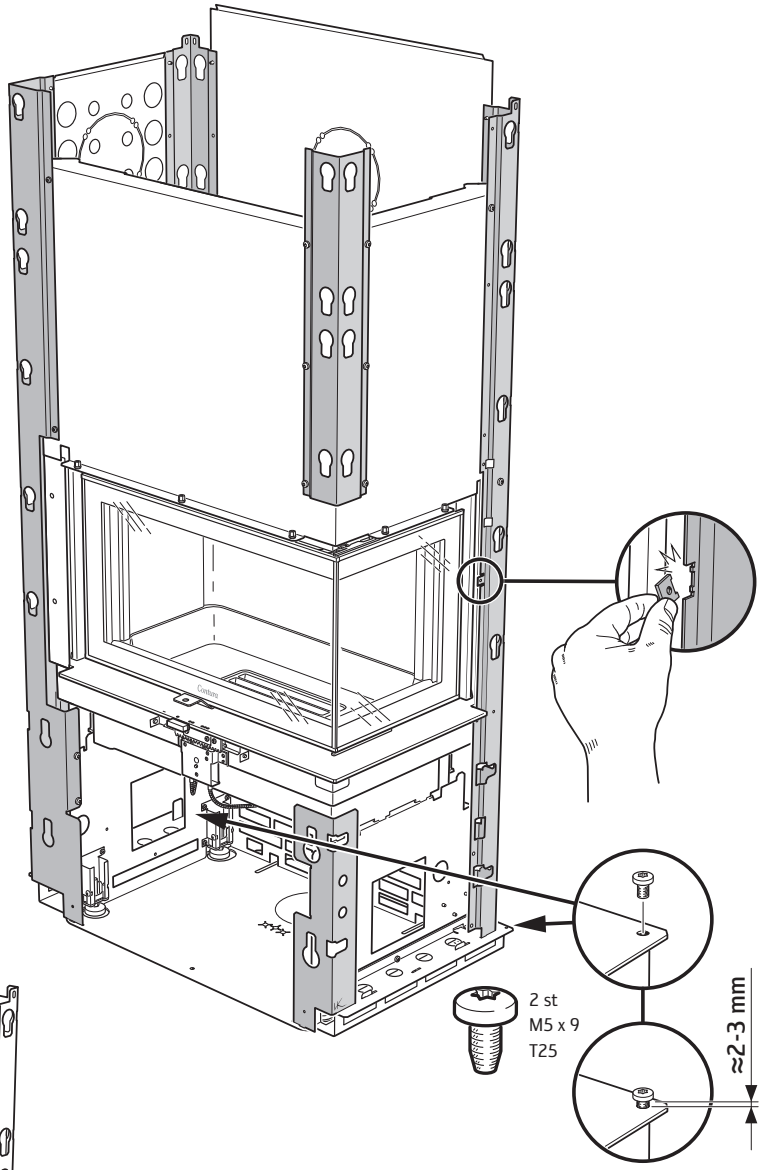


6 st
M5

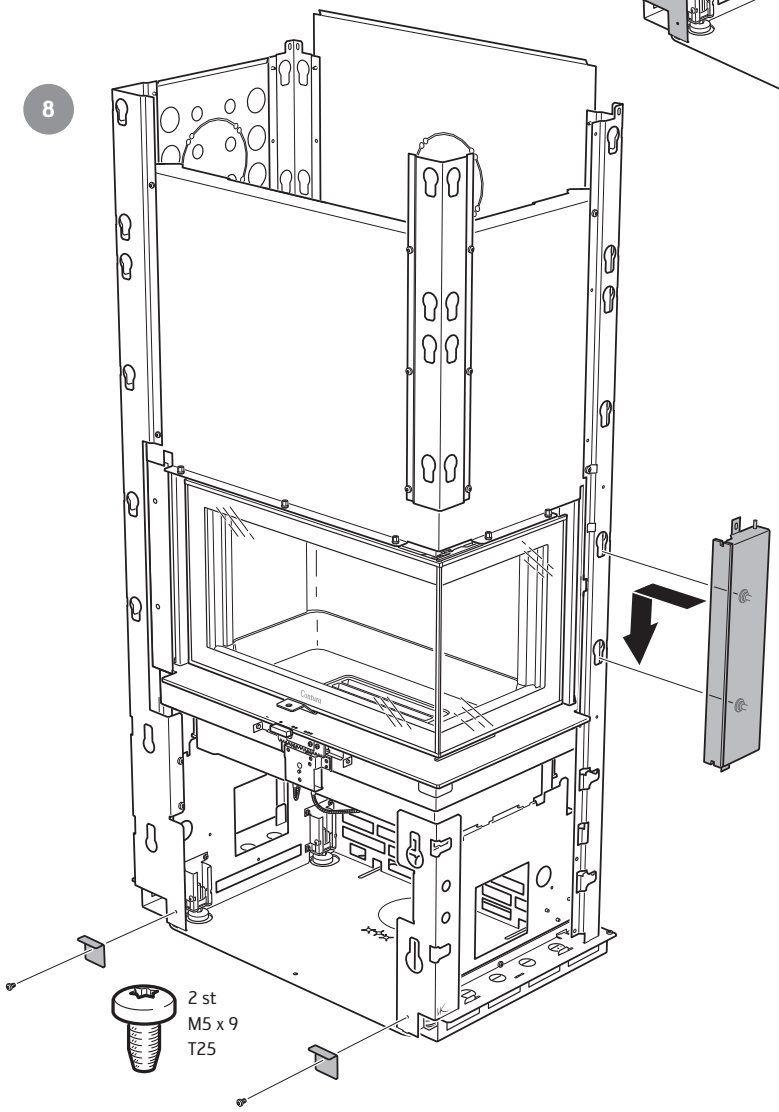
8 mm

2 st
M5 x 16

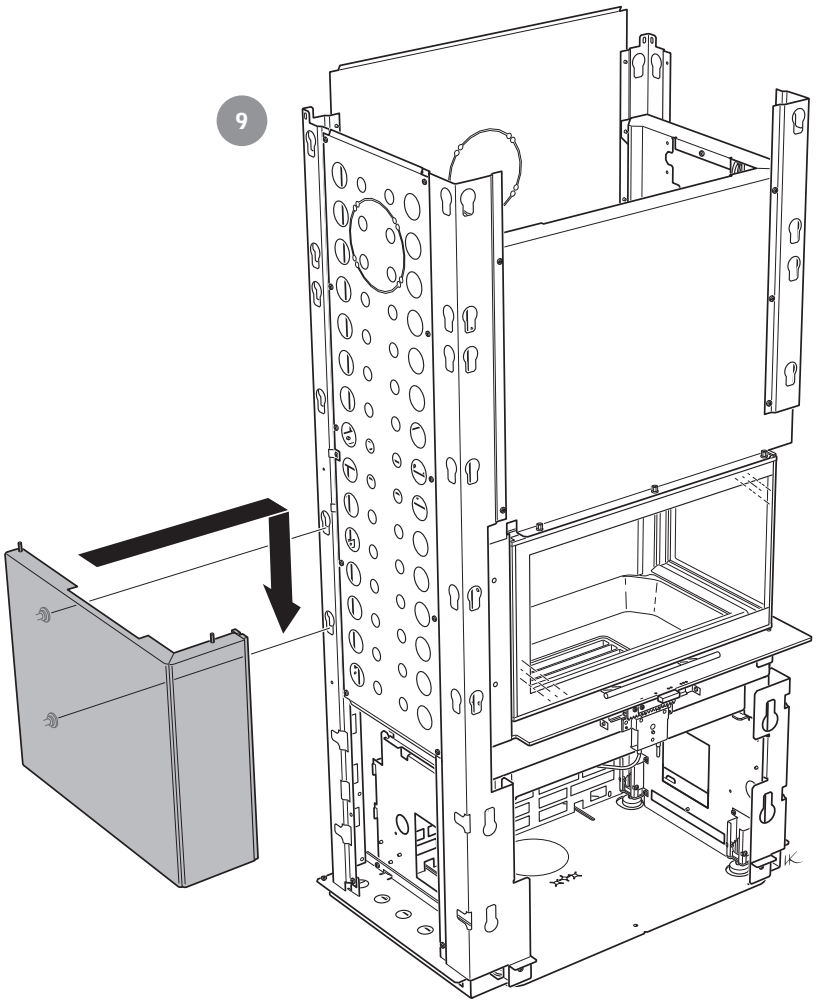
7



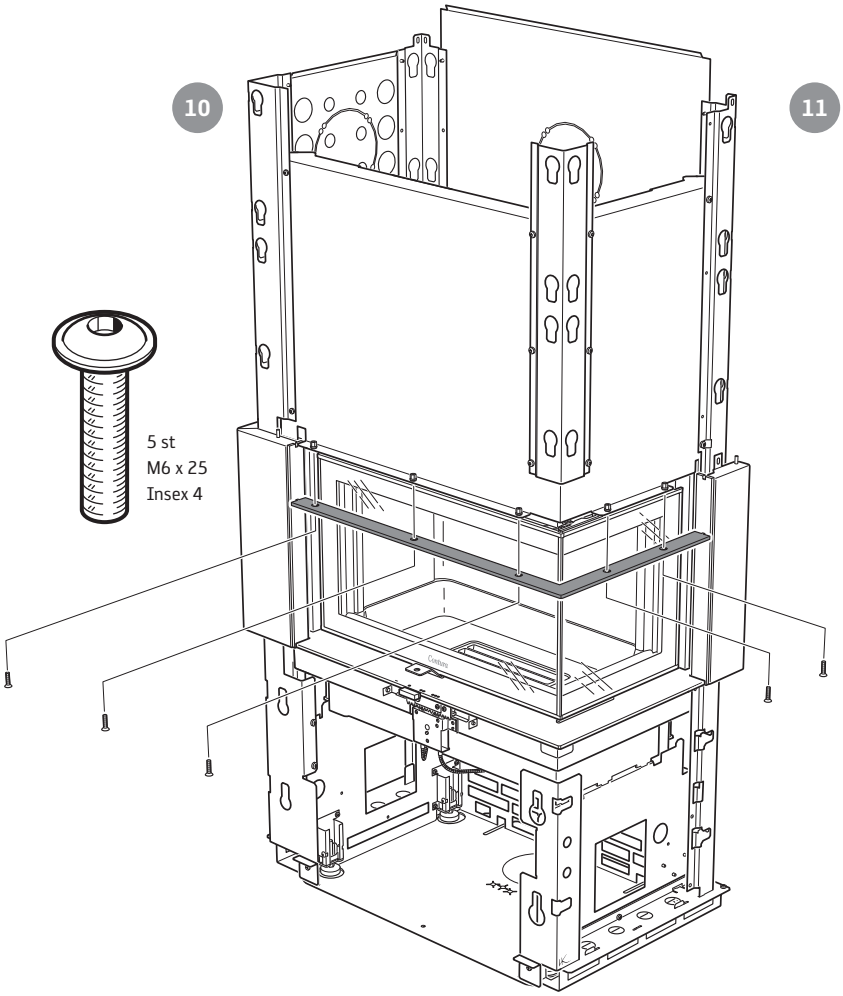
8



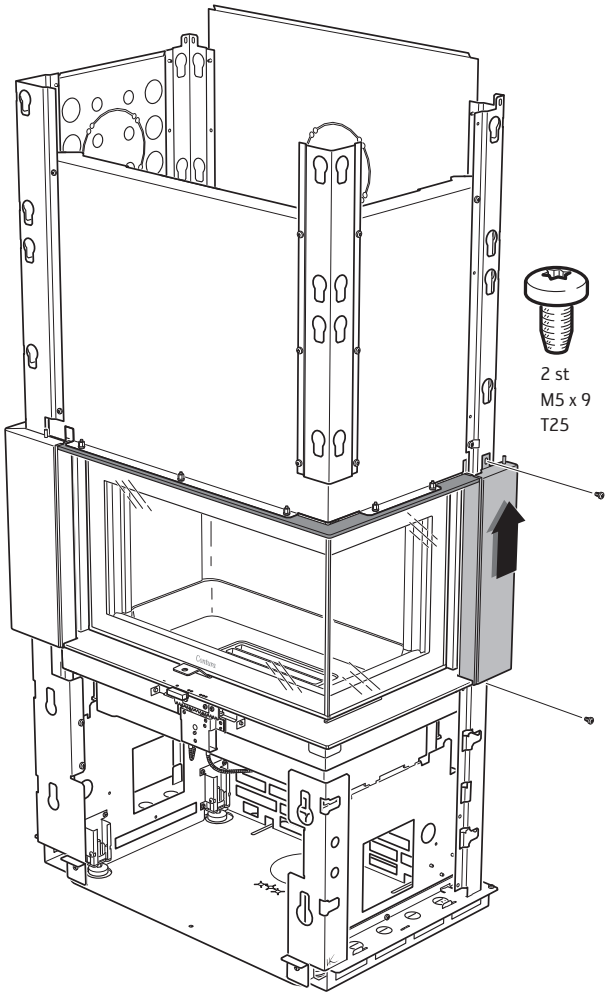
9



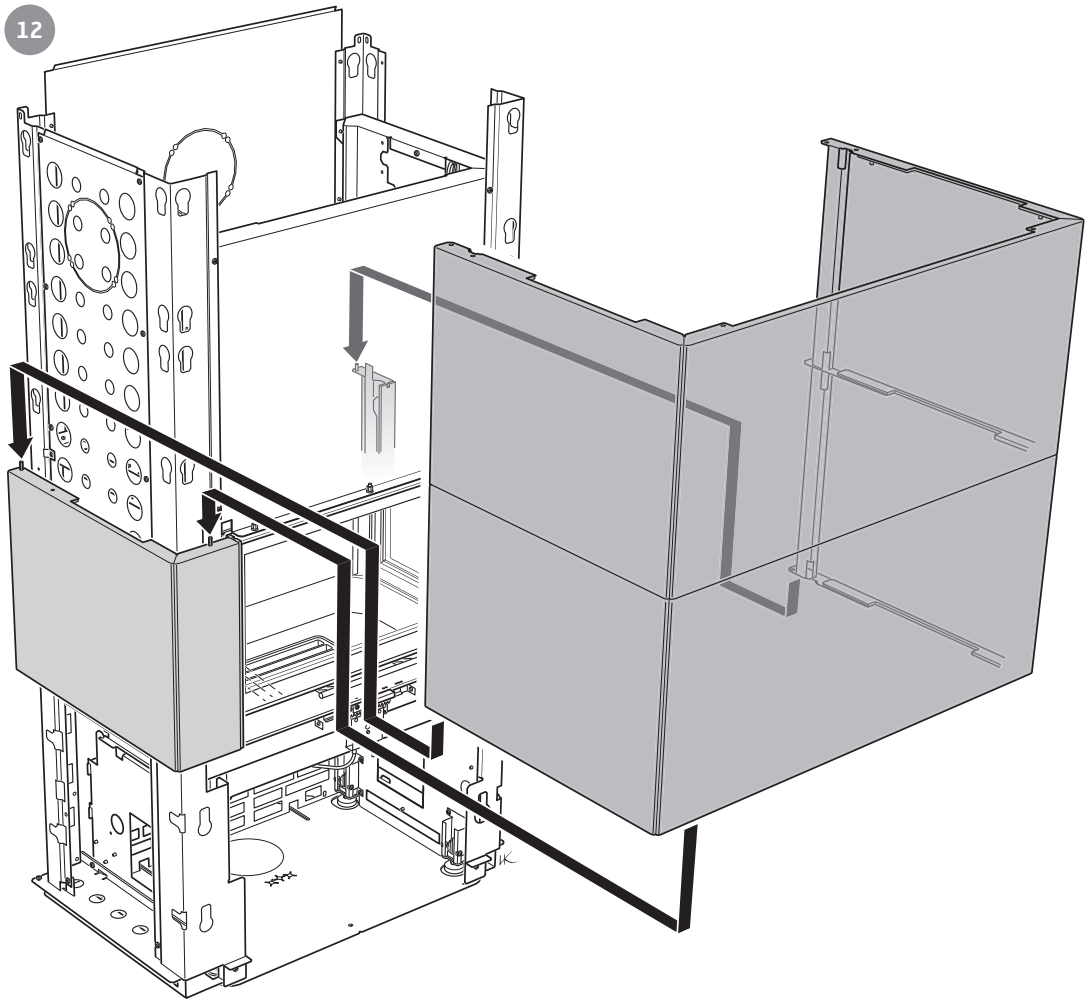
10



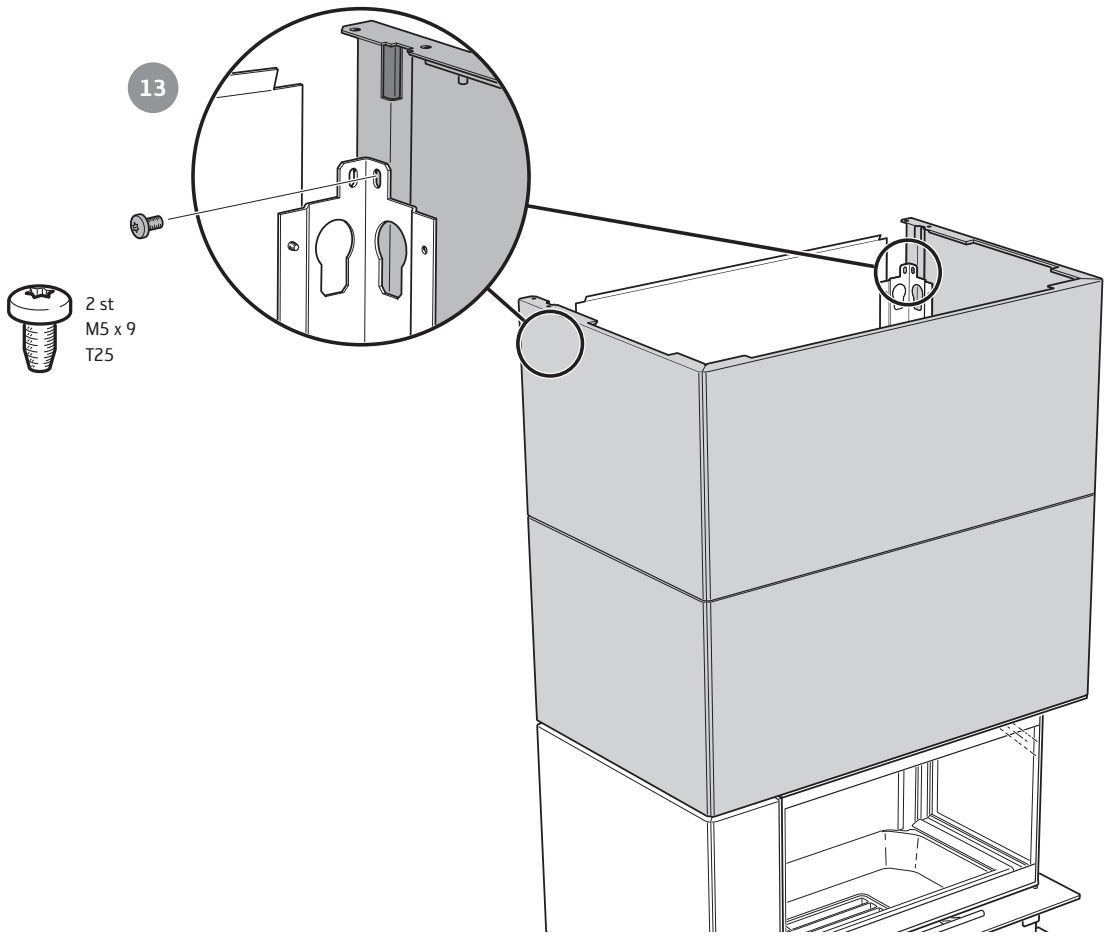
11



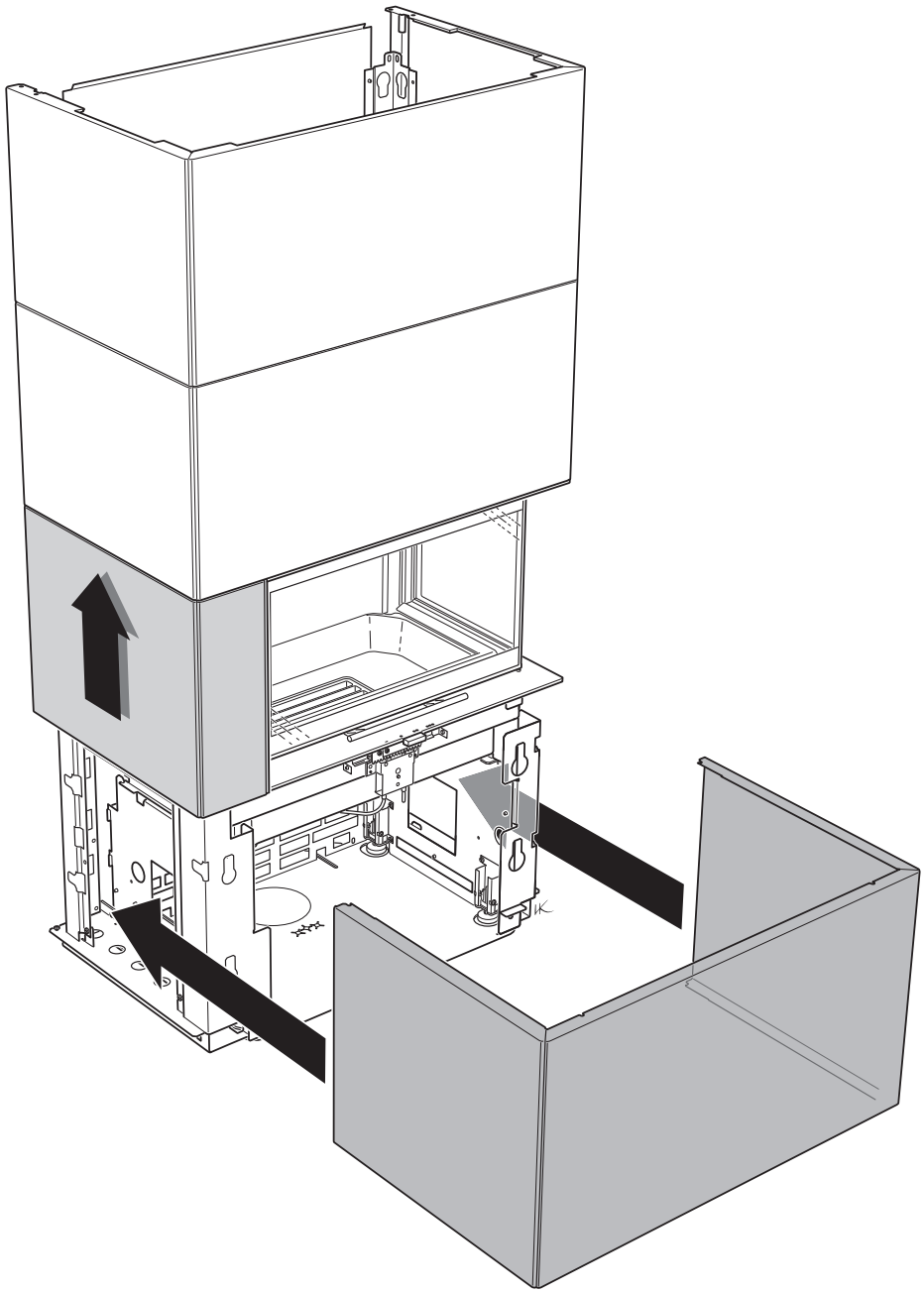
12



13



14



SE Gå till sidan 69 för montering av galler och topp.

DE Zur Montage von Gitter und Oberseite siehe Seite 69.

NO Gå til side 69 for montering av gitter og topp.

FR Allez à la page 69 pour le montage de de la grille et de la partie supérieure.

GB Turn to page 69 to continue with assembly instructions for grate and top.

DK Gå til side 69 for montering af gitter og top.

FI Siirry sivulle 69 lämminilmaritilän ja kannen asentamiseen.

IT Per l'installazione di griglia e top vedere pag. 69.

NL Ga naar pagina 69 voor de montage van rooster en bovenplaat.

Ci41A / Ci41T

SE

Montering av omramning

Hantera endast stenen med rena händer eller handskar. Hantera stenen varsamt för att inte skada känsliga hörn och kanter.

Stenen är ett naturmaterial, vilket innebär att vissa ojämnheter och variationer finns i dess utseende. Stenen rengörs med fuktig trasa. Vid behov kan såpavatten användas. Kontrollera under monteringen av varje stenskift att samtliga stenar står rakt och att samtliga stenar blir jämnhöga. **Shimsa vid behov.**

FR

Montage de l'habillage

Manipulez les pierres uniquement avec des mains ou des gants propres. Manipulez soigneusement les pierres afin de ne pas endommager les coins et les bords fragiles.

La pierre est un matériau naturel qui, par définition, présente des irrégularités de structure et d'aspect. La pierre se nettoie avec un chiffon humide. De l'eau savonneuse peut être utilisée, si besoin. Vérifiez durant l'installation de chaque rangée de pierre que toutes les pierres sont droites et qu'elles sont au même niveau. **Utilisez des cales le cas échéant.**

FI

Kuoren asennus

Pese aina kädet ennen kivien käsittelyä ja käytä puhtaita käsineitä. Käsittele kiviä varoen, jotta kulmat ja reunat eivät vaurioidu.

Kivi on luonnonmateriaali, mikä tarkoittaa, että sen pinnassa on epätasaisuuksia ja vaihteluja. Kivet puhdistetaan kostealla liinalla. Tarvittaessa voidaan käyttää saippuavettä. Tarkasta kunkin kivikerroksen asennuksen aikana, että kaikki kivet ovat suorassa ja että kaikki kerroksen osat ovat yhtä korkeita. **Käytä tarvittaessa säätöprikkoja..**

DE

Montage der Verkleidung

Fassen Sie die Steine nur mit sauberen Händen oder Handschuhen an. Gehen Sie vorsichtig mit den Steinen um, damit empfindliche Ecken und Kanten nicht beschädigt werden.

Die Steine sind ein natürliches Material, daher können gewisse Unregelmäßigkeiten und Abweichungen beim Erscheinungsbild vorkommen. Die Steine werden mit einem feuchten Tuch gereinigt. Bei Bedarf kann Seifenwasser verwendet werden. Kontrollieren Sie bei der Montage sämtlicher Steinschichten, dass alle Steine gerade stehen und dieselbe Höhe aufweisen. **Nutzen Sie bei Bedarf Distanzscheiben.**

GB

Assembling the surround

Only handle the stone with clean hands or gloves. Handle the stone carefully so as not to damage fragile corners and edges.

The stone is a natural material, which means that there may be certain irregularities and variations in its appearance. Clean the stone with a damp cloth. Soapy water can be used if necessary. During assembly, check that all the stone sections are straight and that all stones are of a uniform height. **Use shims if necessary.**

IT

Montaggio del rivestimento

Manipolare le pietre solo con le mani pulite, oppure con i guanti. Manipolare le pietre con attenzione per non danneggiarle. I bordi e gli angoli sono particolarmente fragili.

La pietra è un materiale naturale, quindi presenta variazioni e differenze. Pulire la pietra con un panno umido, se necessario si può usare acqua saponata. Durante l'installazione di ogni modulo in pietra, controllare che tutte le pietre siano collocate dritte e ad uguale altezza. **Inserire degli spessoramenti se necessario.**

NO

Montering av omramming

Ha alltid rene hender eller bruk hansker ved håndtering av steinen. Håndter steinen varsomt for å unngå skade på skjøre hjørner og kanter.

Steinen er et naturmateriale, det innebærer at overflaten kan ha visse ujevnheter og variasjoner. Steinen rengjøres med en fuktig klut. Ved behov kan såpevann benyttes. Kontroller under monteringen av hvert steinlag at samtlige steiner står rett, og at alle steinene blir like høye. **Juster ved behov med shimsskiver.**

DK

Montering af omramning

Only handle the stone with clean hands or gloves. Handle the stone carefully so as not to damage fragile corners and edges.

The stone is a natural material, which means that there may be certain irregularities and variations in its appearance. Clean the stone with a damp cloth. Soapy water can be used if necessary. During assembly, check that all the stone sections are straight and that all stones are of a uniform height. **Use shims if necessary.**

NL

Omlijsting monteren

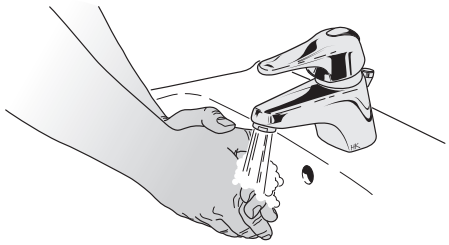
Only handle the stone with clean hands or gloves. Handle the stone carefully so as not to damage fragile corners and edges.

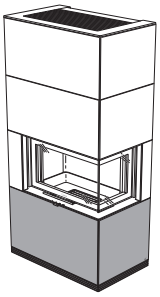
The stone is a natural material, which means that there may be certain irregularities and variations in its appearance. Clean the stone with a damp cloth. Soapy water can be used if necessary. During assembly, check that all the stone sections are straight and that all stones are of a uniform height. **Use shims if necessary.**

SE Shimsbrickor
DE Distanzscheiben
NO Shimsskiver
FR Rondelles cales
GB Shims
DK Shims
FI Säätöprikat
IT Rondelle di spessoramento
NL Shims

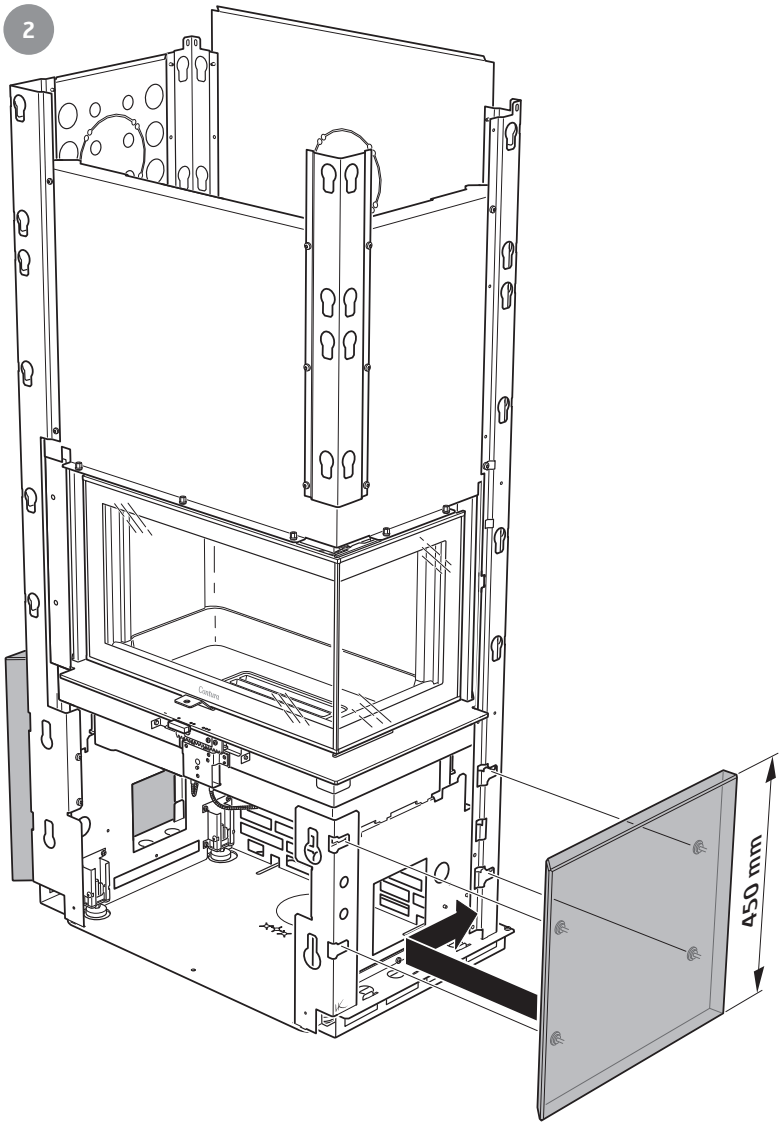


1

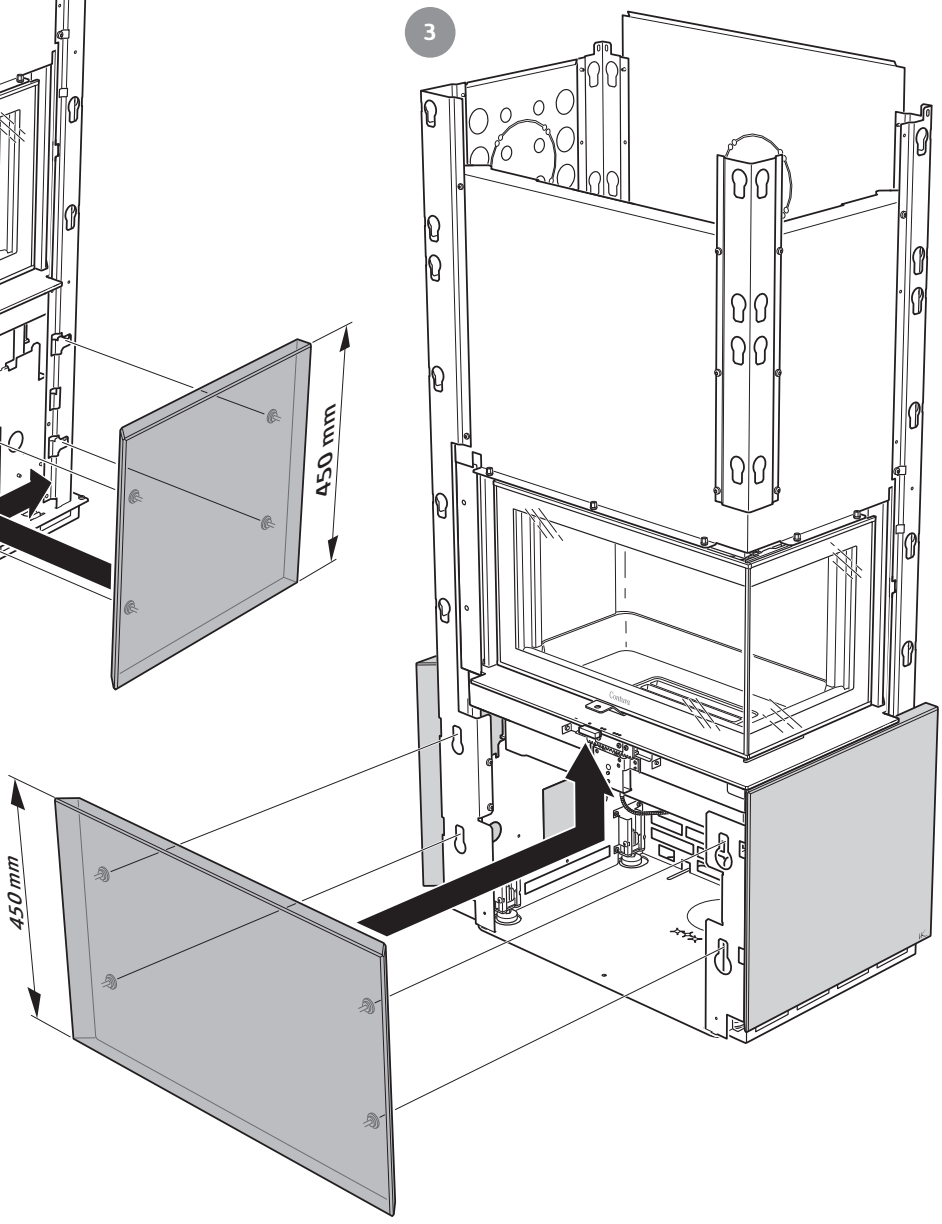


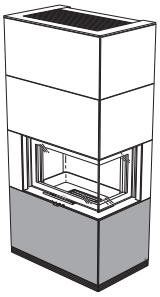


2

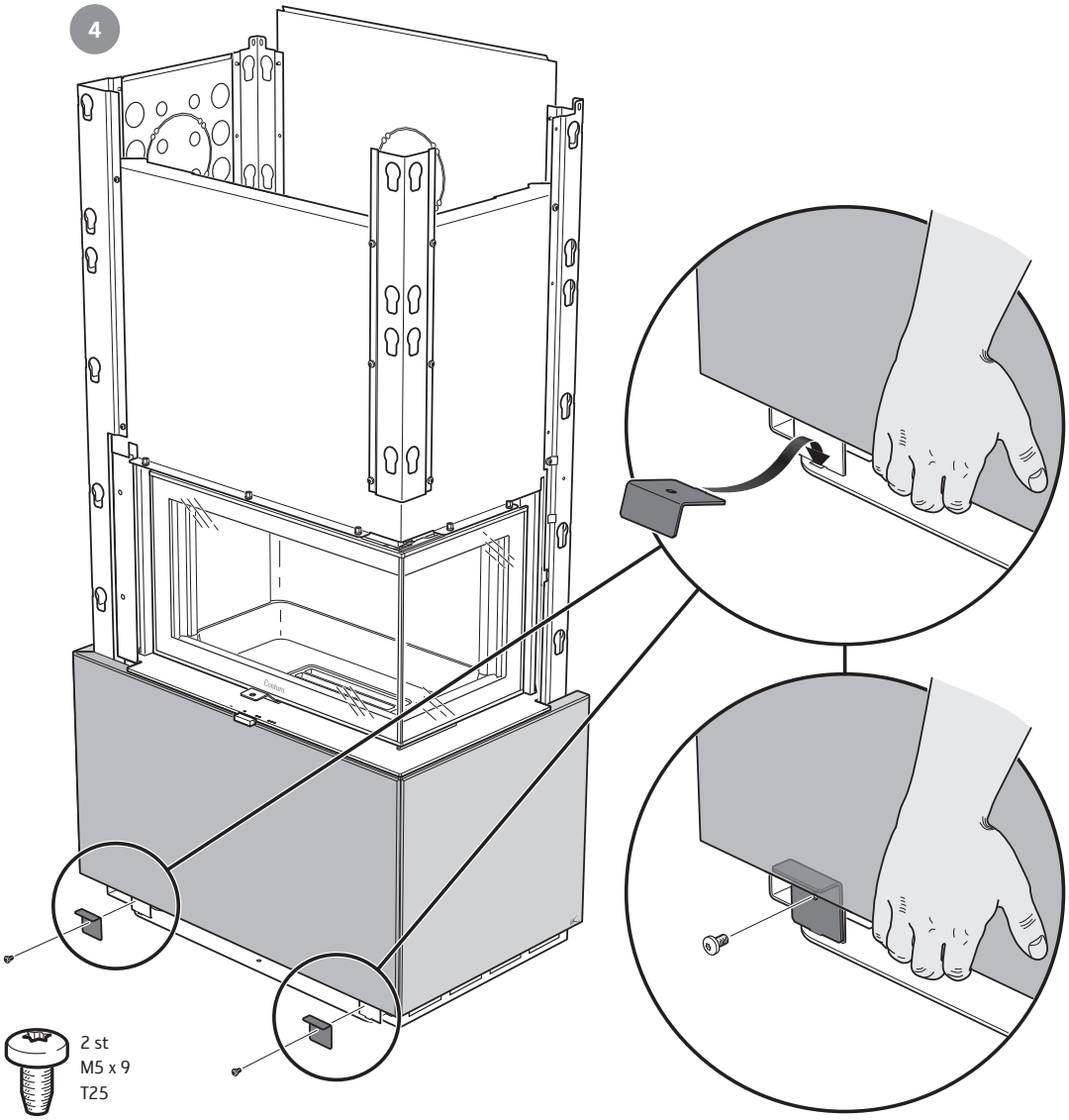


3





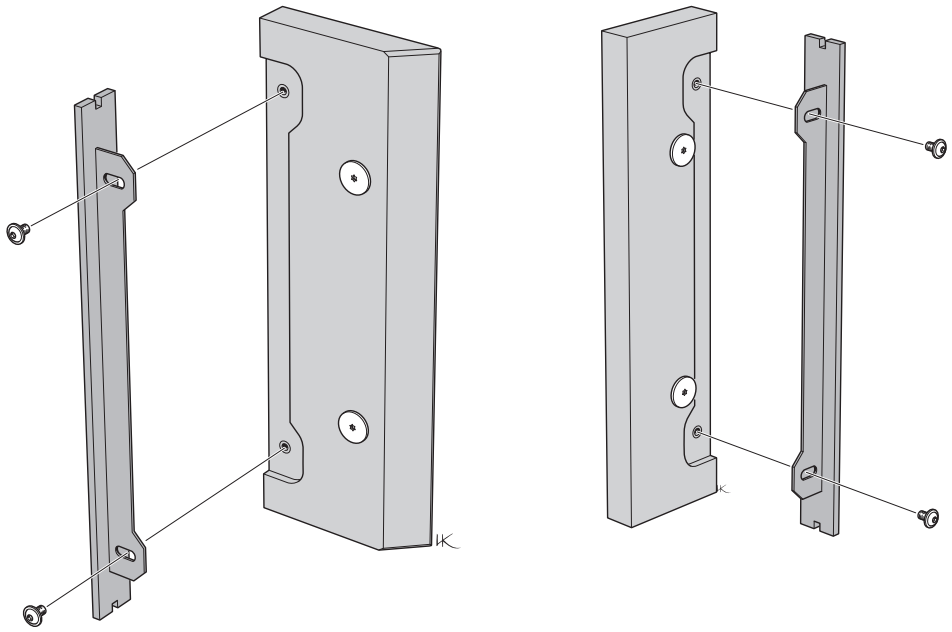
4



2 st
M5 x 9
T25

5

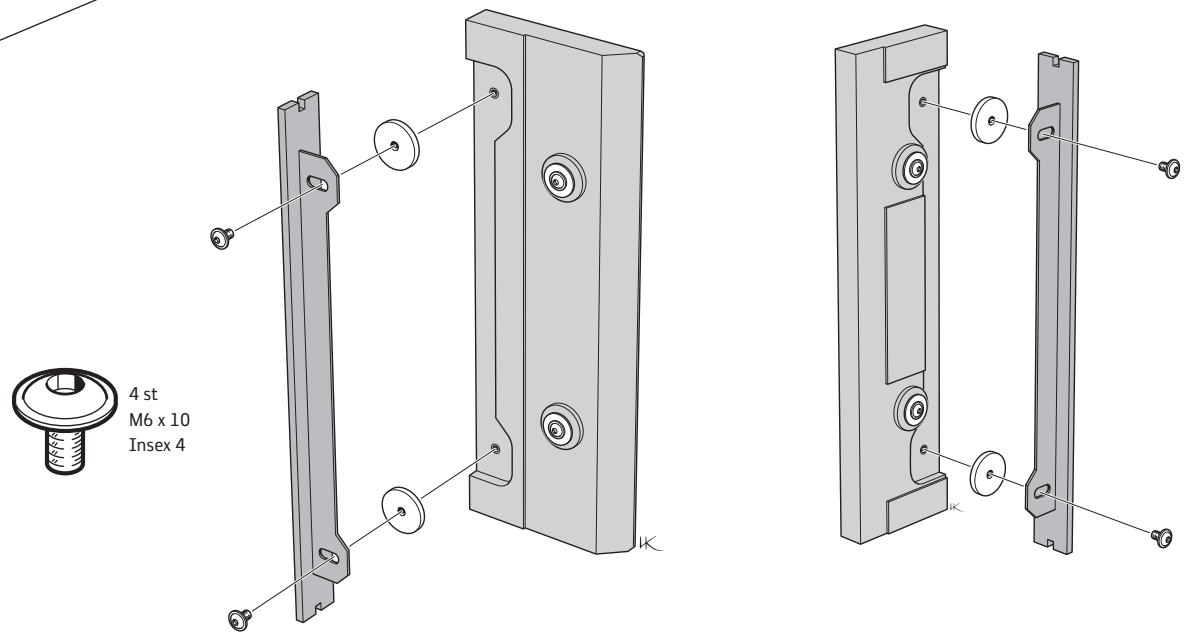
Ci41T





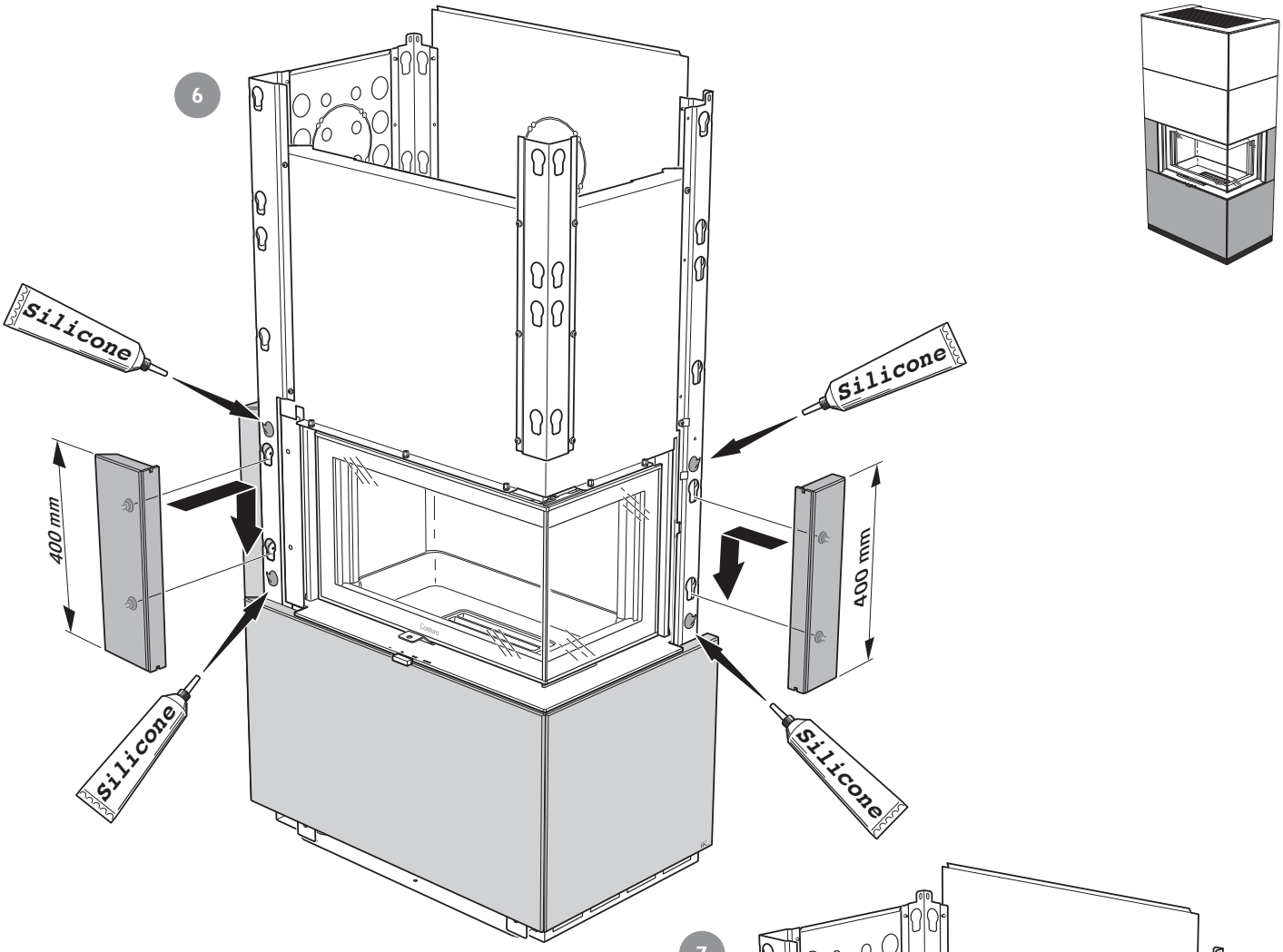
4 st
M6 x 10
Insex 4

Ci41A

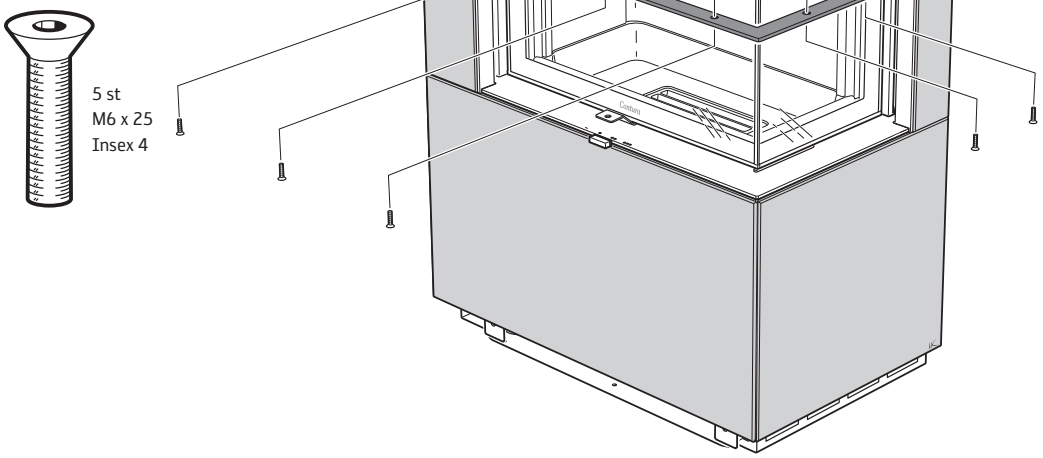


4 st
M6 x 10
Insex 4

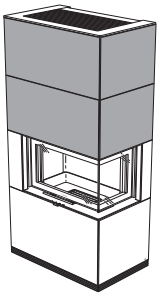
6

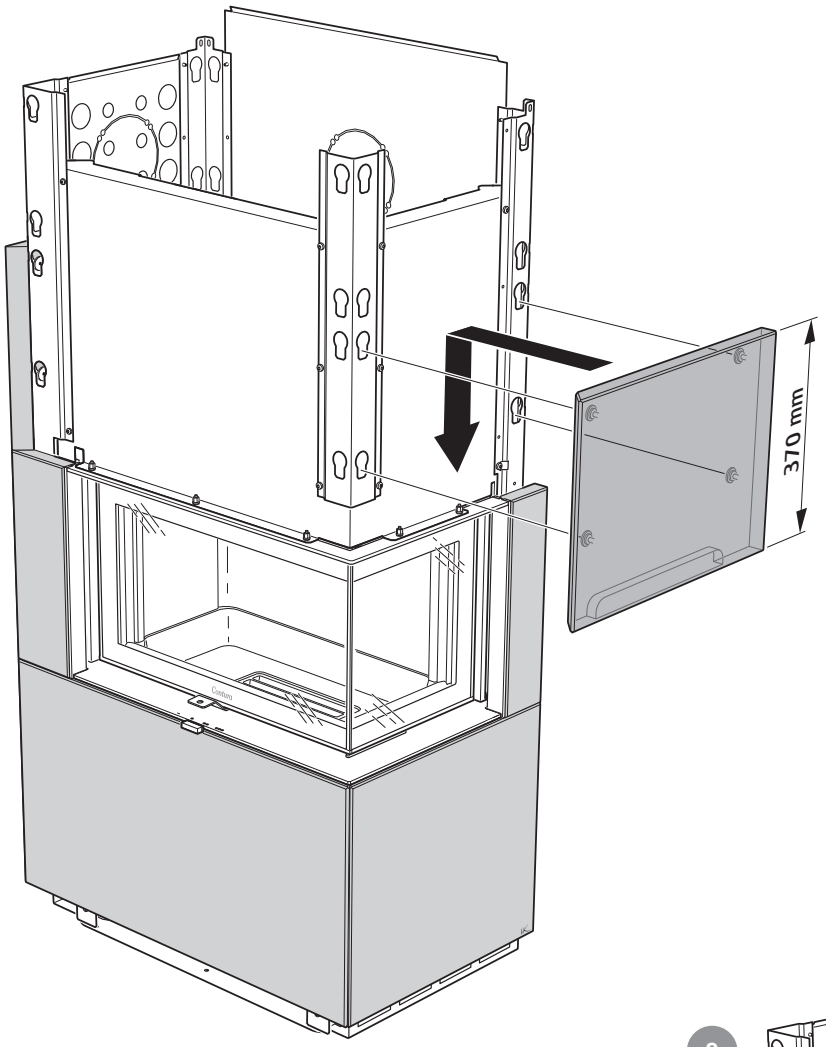

Silicone
Silicone
Silicone
Silicone
400 mm
400 mm

7

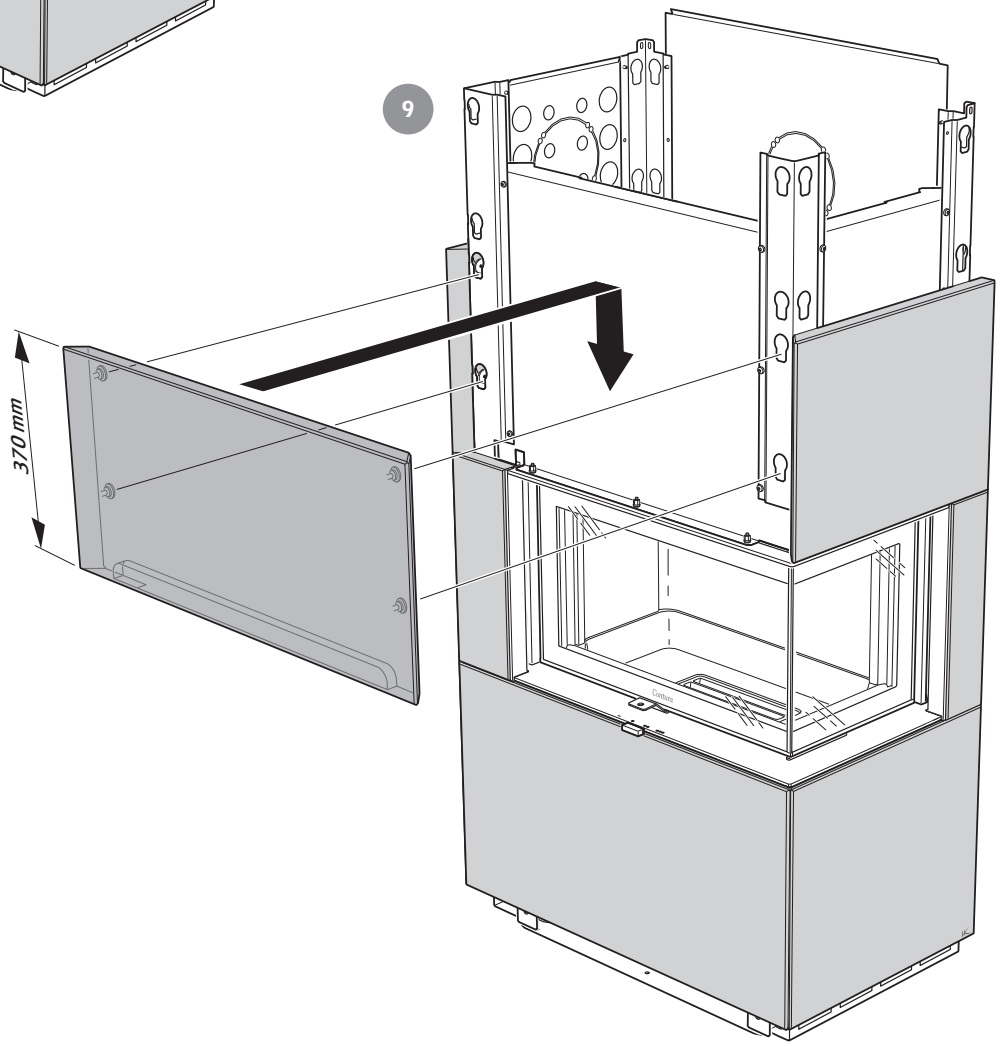

5 st
M6 x 25
Insex 4

8

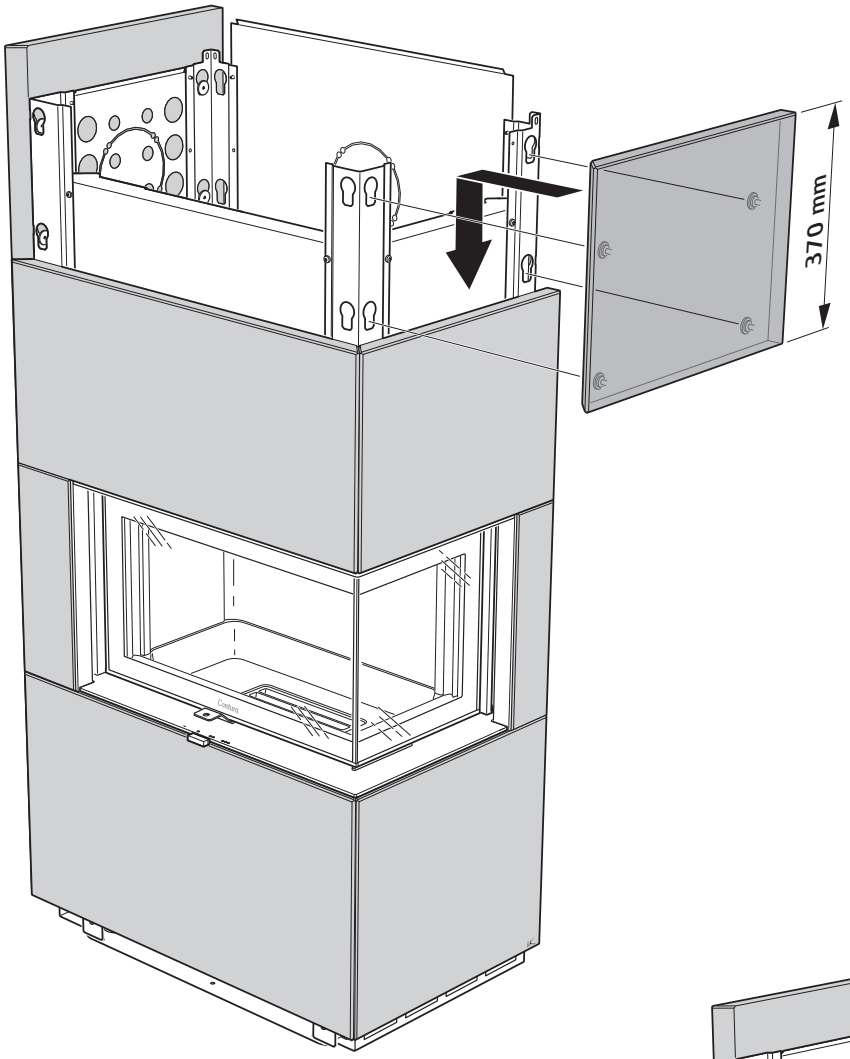




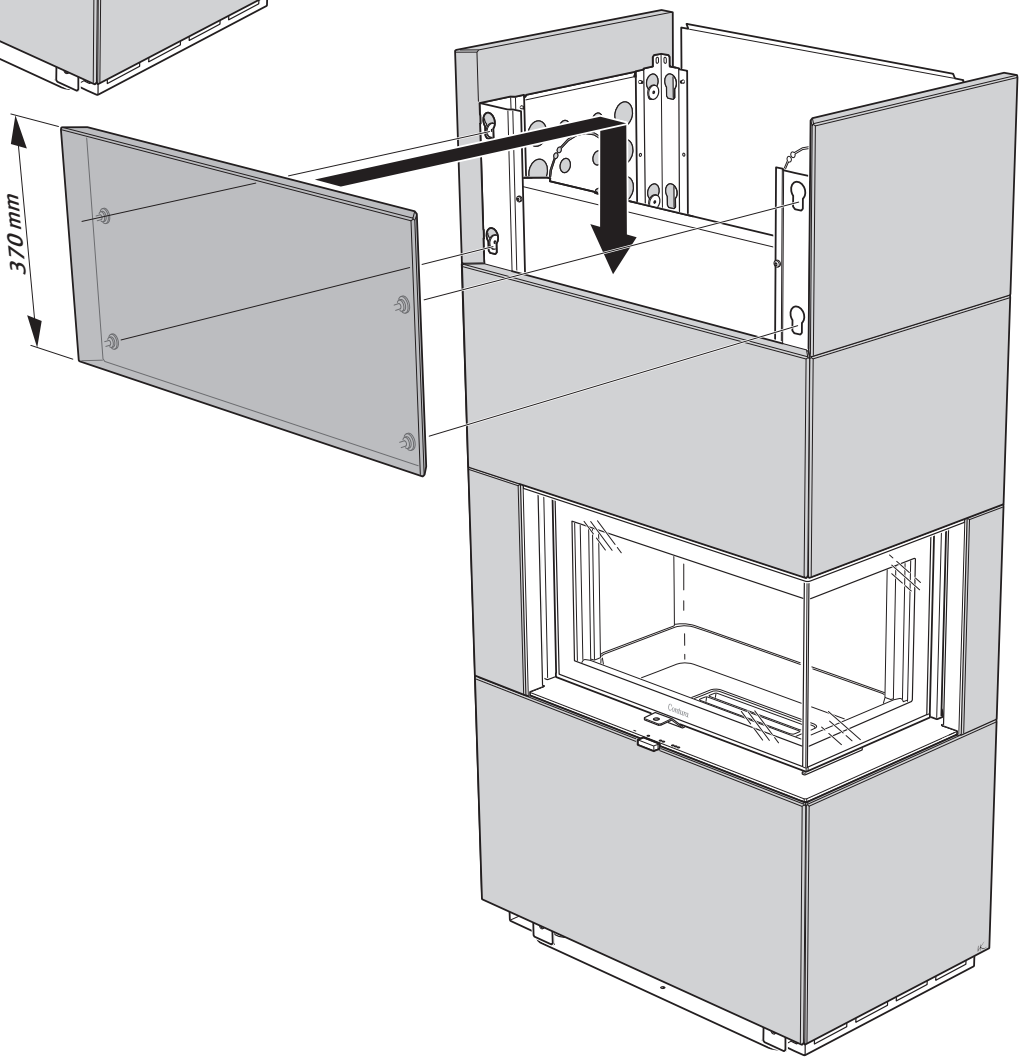
9



10



11



SE Montering av galler och topp
Vid bakåtanslutning

DE Montage von Gitter und Oberseite
Bei rückseitigem Anschluss

NO Montering av gitter og topp
Ved bakmontering

FR Montage de la grille et de la partie supérieure
Lors de accordement par l'arrière

GB Assembling the grate and top
If connecting at the rear

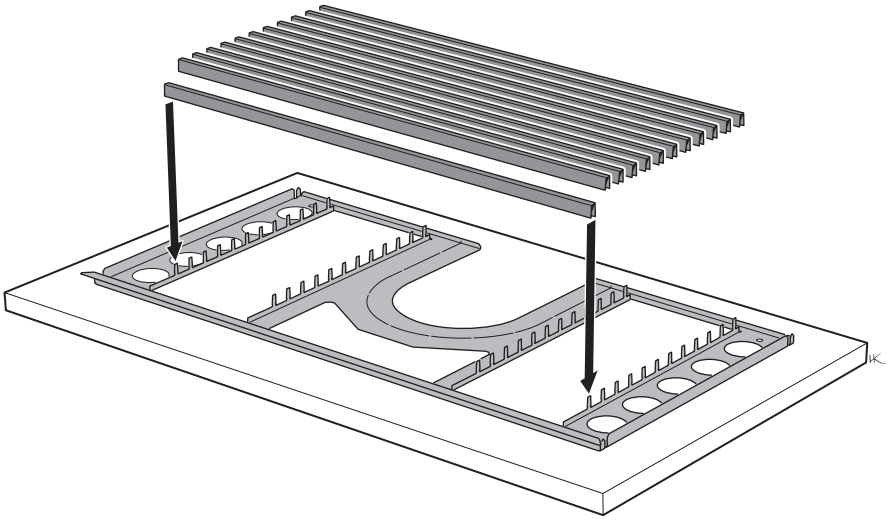
DK Montering af gitre og top
Ved tilslutning på bagside

FI Lämminilmaritilän ja kannen asennus
Liitäntä taaksepäin

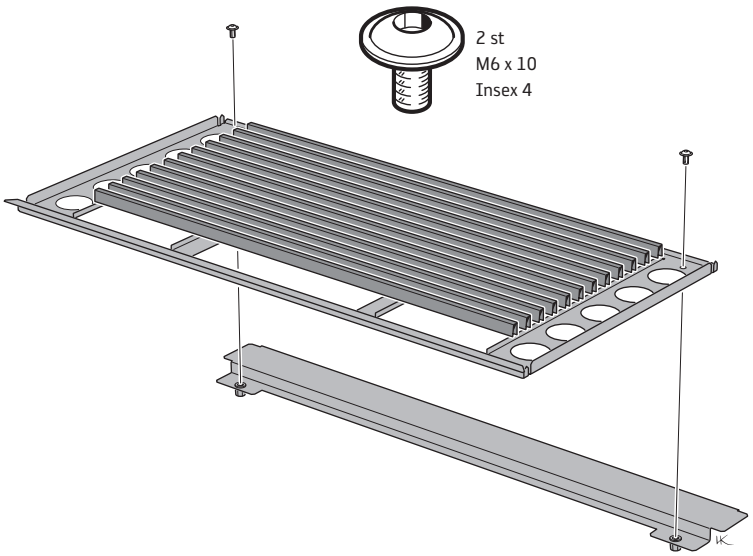
IT Montaggio delle griglie e del top
Con collegamento dal retro

NL Rooster en bovenplaat monteren
Bij achteraansluiting

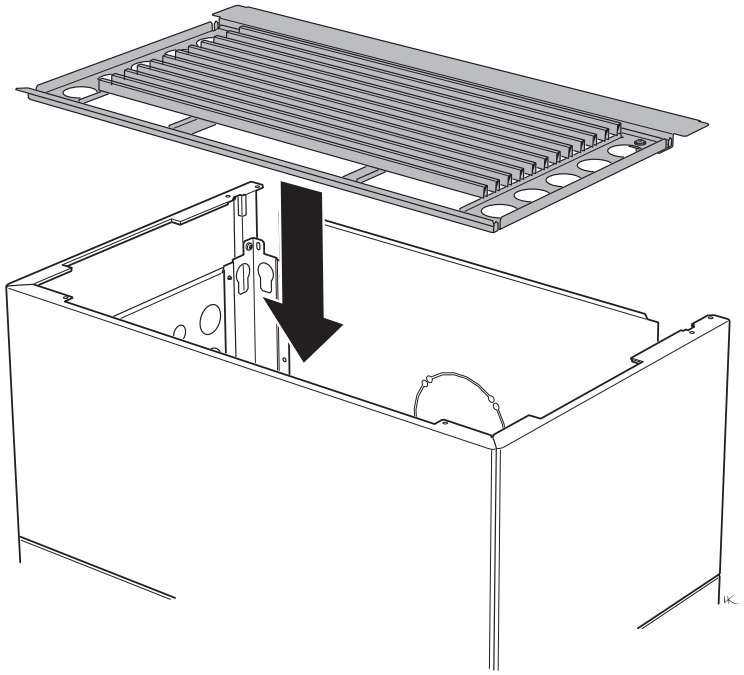
1



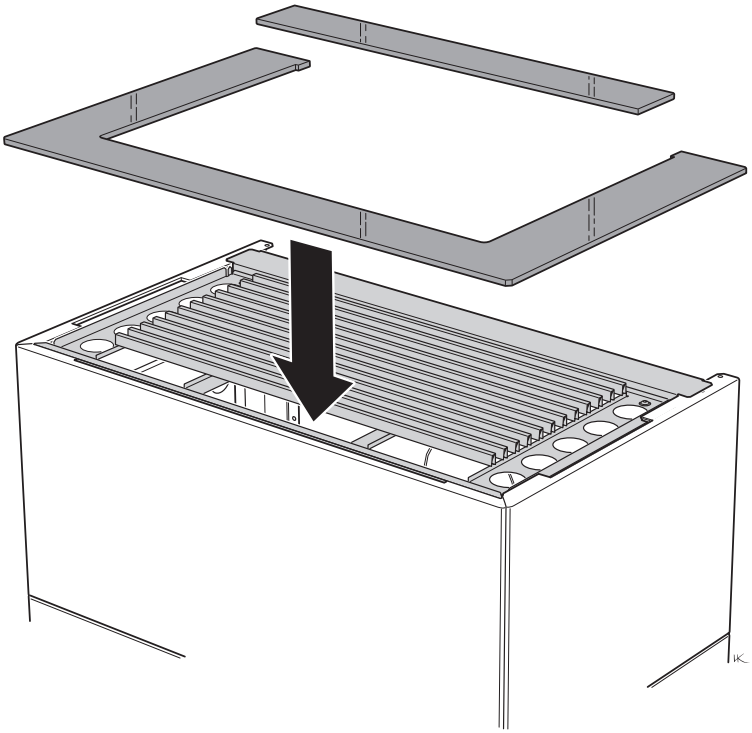
2



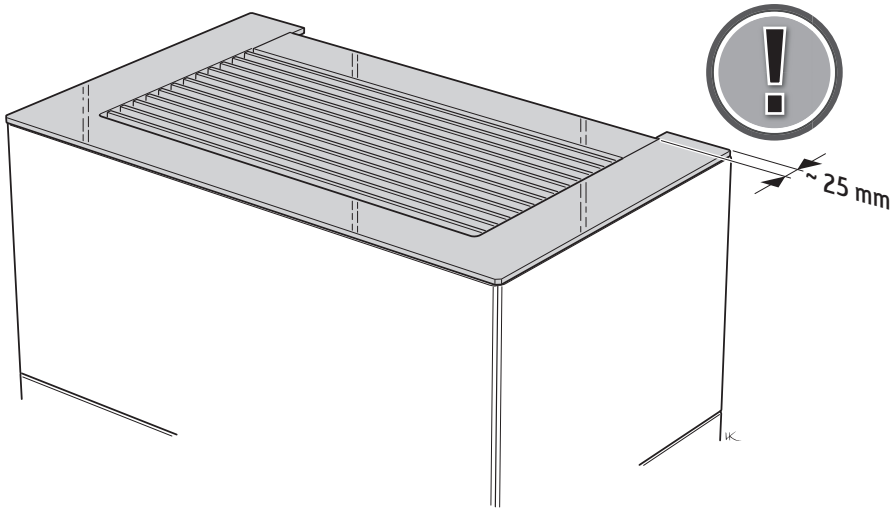
3



4



5



SE Vid toppanslutning

DE Bei oberseitigem Anschluss

NO Ved toppmontering

FR Lors de raccordement par le haut

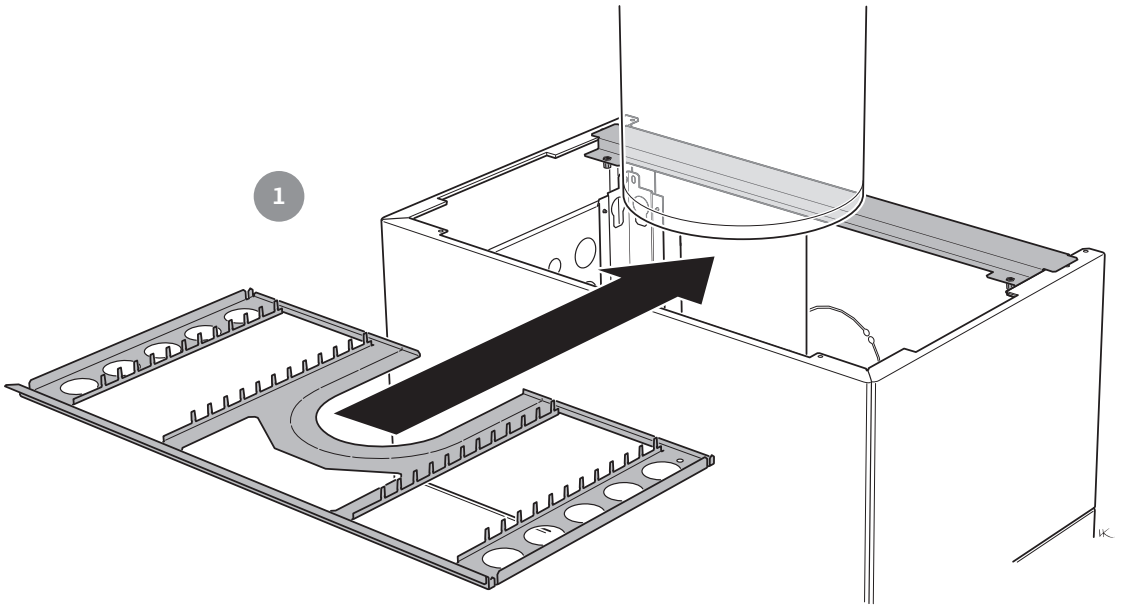
GB For top connection

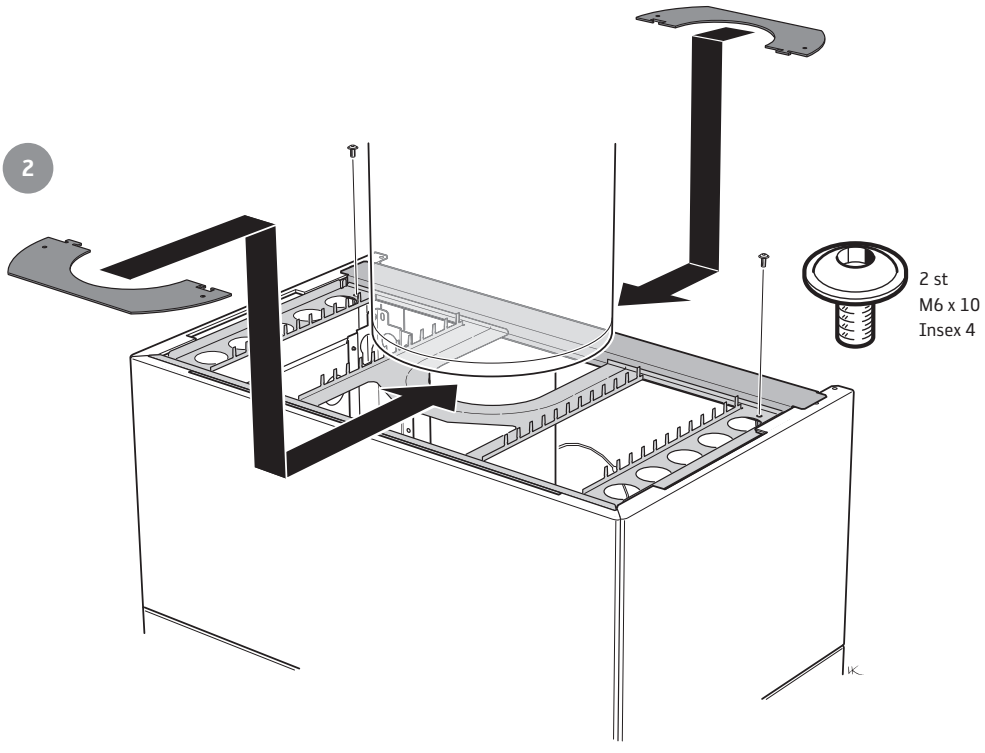
DK Ved toptilslutning

FI Liitäntä ylöspäin

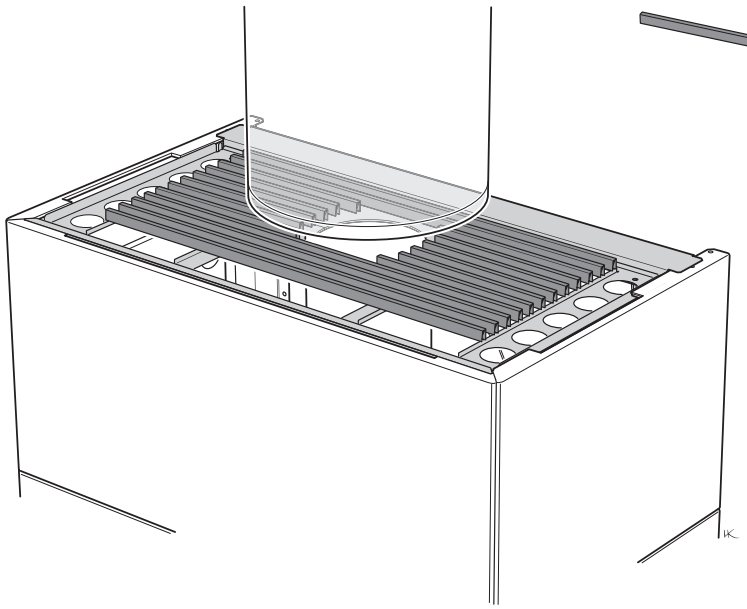
IT Con collegamento dal top

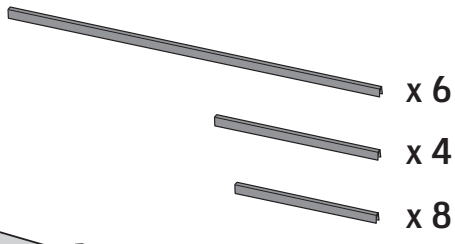
NL Bij bovenaansluiting



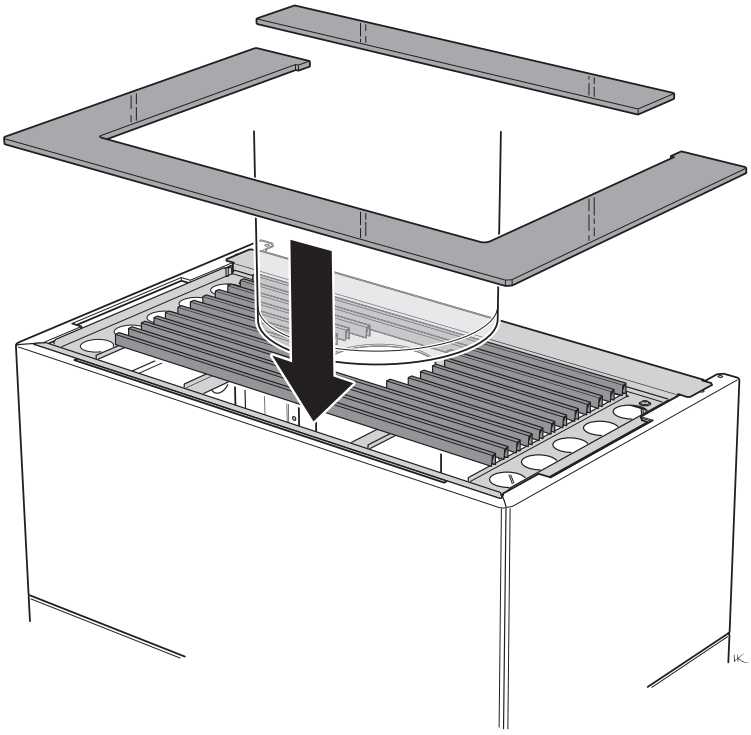


3

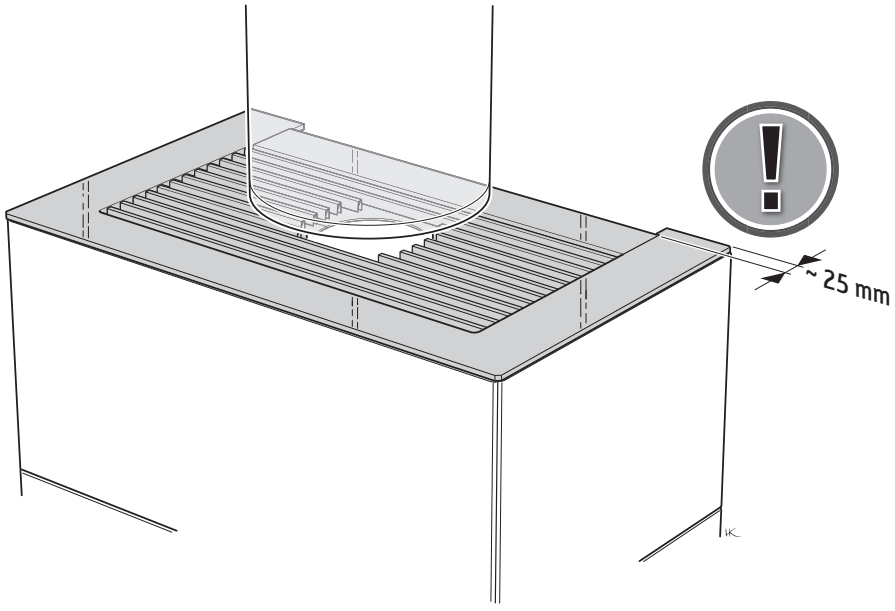




4



5



SE Lamellsockel

DE Lamellensockel

NO Lamellsokkel

FR Socle à lamelles

GB Disc base

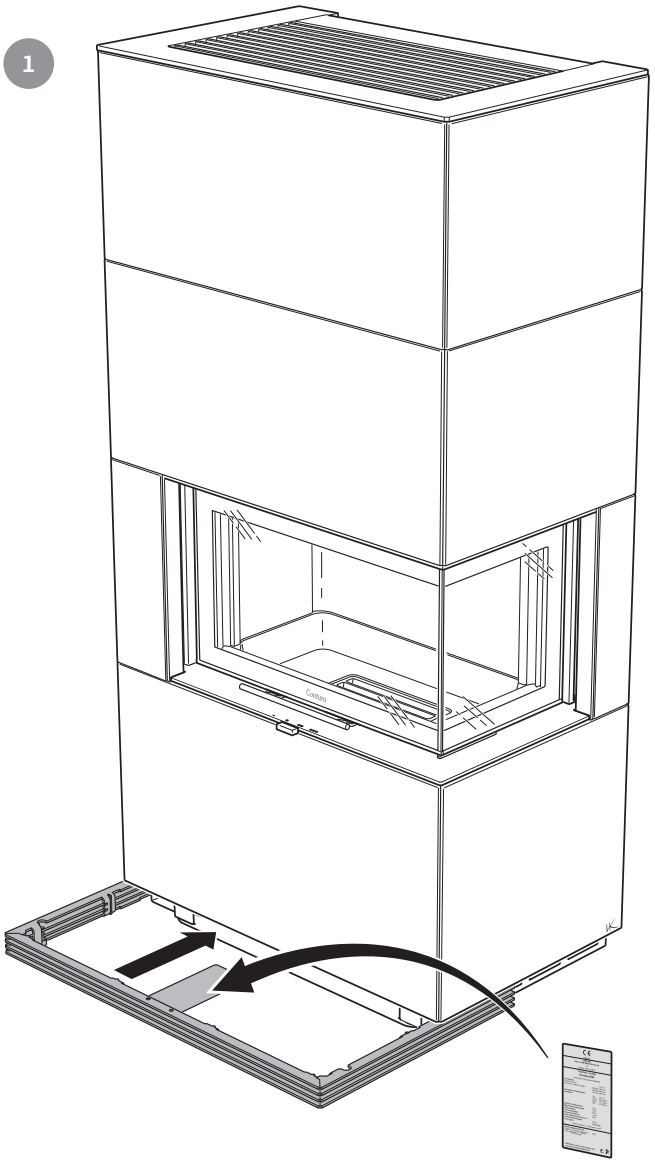
DK Lamelsokkel

FI Lamellisokkeli

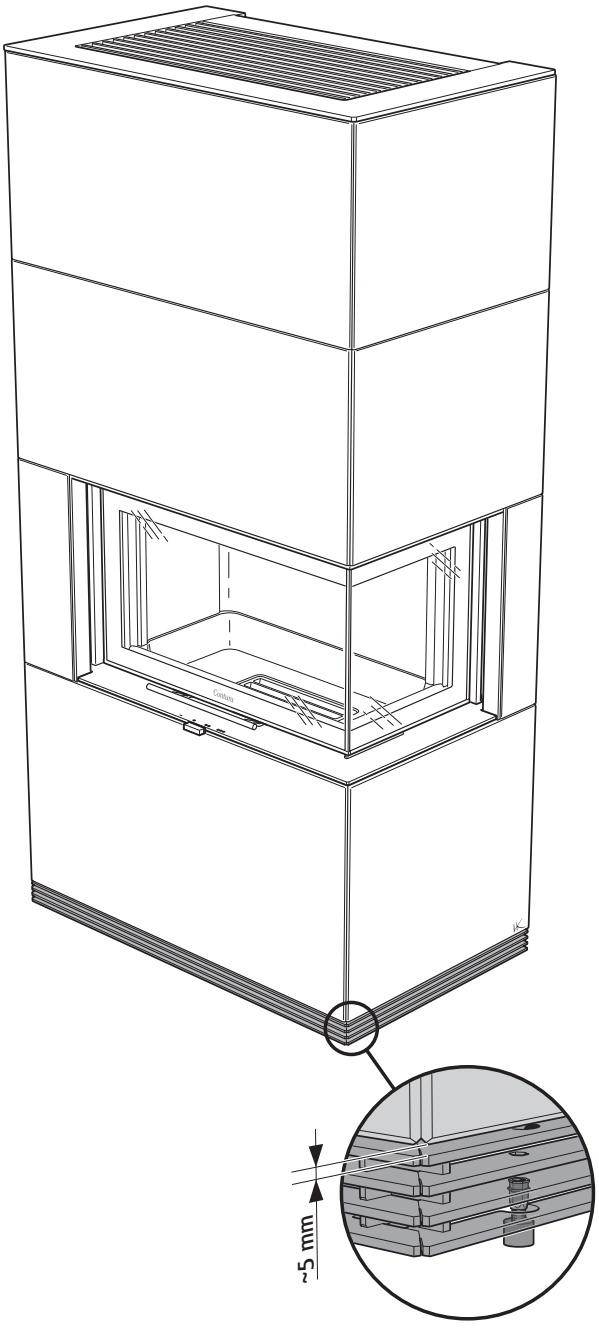
IT Zoccolo in acciaio

NL Lamellenkader

1



2



811448 IAV SE-EX Ci41Plåt / Sten-2
2026-10-29

Contura

Contura AB · Box 134 · 285 23 Markaryd · Sweden
contura.eu